# BIBLIOTHECA SCRIPTORVM GRAECORVM ET ROMANORVM TEVBNERIANA

BT 1839

# P. CORNELIVS TACITVS

# LIBRI QVI SVPERSVNT

TOM II · FASC. 3
AGRICOLA

EDIDIT
JOSEF DELZ

EDITIONEM ALTERAM CVRAVIT
J. VON UNGERN-STERNBERG

DE GRUYTER

# ISBN 978-3-11-022419-1 e-ISBN 978-3-11-023908-9 ISSN 1864-399X

Bibliografische Information der Deutschen Nationalbibliothek
Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in
der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten
sind im Internet über http://dnb.d-nb.de abrufbar.

© 2010 Walter de Gruyter GmbH & Co. KG, Berlin/New York

Druck: AZ Druck und Datentechnik GmbH, Kempten ∞ Gedruckt auf säurefreiem Papier

> Printed in Germany www.degruyter.com

## **PRAEFATIO**

In hoc opusculo edendo neque de Taciti librorum fatis in universum praefari mihi proposui neque qua via celeberrimus ille codex Hersfeldensis (sive fuit Fuldensis), qui Taciti scripta minora et fragmentum de grammaticis et rhetoribus continebat, quinto decimo saeculo in Germania repertus, Italorum sollertia non sine machinationibus obscuris Romam advectus, denique discerptus descriptus amissus sit fusius renarrare. Agricolae quidem textus per quattuor fere saecula editionibus Francisci Puteolani et duobus manuscriptis Vaticanis (Val. lat. 3429 et 4498) nitebatur, cum ecce anno 1902 Aese (i. e. vulgo lesi) in bibliotheca comitis Balleani repertus est codex Dictyn Cretensem atque Taciti Agricolam et Germaniam amplectens (Aesinas lat. 8), qui a Stephano Guarnieri ante annum 1474 consarcinatus et partim ab eo ipso scriptus (ut demonstravit inventor felix Caesar Annibaldi) unum quaternionem et duo folia veteris illius codicis in lucem reddidit<sup>1</sup>. Paulo ante inno-

Vide sis, ut commentationes minoris momenti praetermittam: C. ANNIBALDI, L'Agricola e la Germania di Cornelio Tacito nel MS. Latino N. 8 della biblioteca del Conte G. Balleani in lesi, Città di Castello 1907. – R. SABBADINI, Storia e critica di testi latini, Catania 1914 (repr. Hildesheim 1974), 263–287. – R. P. ROBINSON, The germania of Tacitus, Middletown (Connecticut) 1935, 1–78. – R. TILL, Handschriftliche Untersuchungen zu Tacitus Agricola und Germania mit einer Photokopie des Codex Aesinas, Berlin 1943. – L. PRALLE, Die Wiederentdeckung des Tacitus, Fulda 1952. – N. RUBINSTEIN, An unknown letter by Jacopo di Poggio Bracciolini on discoveries of classical texts, Italia Medioevale e Umanistica 1, 1958, 383–400. – B. L. tuerat alius codex Taciti Germaniam et Agricolam necnon miscellanea quaedam continens, quod ad Agricolam attinet duobus Vaticanis aliquantum praestantior (Toletanus 49,2)²; quem anno 1474 Fulginiae a M. Angelo Crullo satis fideliter ex Aesinati descriptum ad textum constituendum exigui momenti esse mox apparuit.

Codicem Hersfeldensem (H) – Aesinatem (E), caput et fundamentum textus constituendi, ipsum non vidi, sed imaginibus lucis ope confectis usus sum, quas Rudolfus Till publici iuris fecit (v. adn. 1). Cuius descriptionem accuratissimam hic compilare nolui; nam eam adire debet quicumque de codicis indole, de scripturae genere, de correctionibus illatis aliquid subtilius cupit scire. Id unum vir doctissimus neque mihi neque aliis persuasit, correctorem saeculi noni – qui non est scriba codicis – correctiones et varias lectiones omnes suo Marte addidisse. Quoniam nonnullae plane sunt corruptae aut sensu carent, ex altero exemplari eas desumptas esse concludendum est.

Codicem Toletanum 49,2 (T) non vidi (v. adn. 2).

Codex Vaticanus latinus 3429 (A) constat ex editione Veneta-Spirensi inter annos 1470 et 1473 impressa Taciti Annalium partem tum notam Historias Germaniam Dialogum continente et sedecim foliis chartaceis, quorum

ULLMAN, Pontano's handwriting and the Leiden manuscript of Tacitus and Suetonius, Italia Medioevale e Umanistica 2, 1959, 309–335. – G. BRUGNOLI, La vicenda del codice Hersfeldense, Rivista di Cultura Classica e Medioevale 3, 1961, 68–90.

O. LEUZE, Die Agricola-Handschrift in Toledo, Philologus Suppl. 8, 1899–1901, 513–556 (cum collatione lectionum). – F. F. ABBOTT, The Toledo Manuscript of the Germania of Tacitus, Decennial Publications of the University of Chicago 6, 1904, 215–258 (cum descriptione totius codicis).

quattuordecim Agricolam manu scriptum praebent, duo vacua sunt. Quod Fulvius Ursinus olim huius libri possessor annotavit, Agricolam manu Pomponii Laeti scriptum esse, iam dudum addubitatum G. Muzzioli vir huius rei peritissimus refellit³; sed error ut a novissimis editoribus ita ab aliis usque redintegratur.

Codex Vaticanus latinus 4498 (B) membranaceus saeculo XV exeunte scriptus inter multa alia Taciti Agricolam Dialogum Germaniam continet; codex nitide scriptus mendis scatet.

Vaticanos denuo contuli, pauca rectius me legisse contendo quam Urlichs et Andresen, e quorum editionibus recentiores omnes pendent.

Codicem Hersfeldensem ceterorum testium fontem unicum fuisse nemo fere est qui nunc dubitet, et Stephanum Guarnieri eas partes quae veterem quaternionem praecedunt et sequuntur (i. e. 1,1 – 13,1 munia et 40,2 ad Agricolam – 46,4) ex vetere exemplari integro descripsisse verisimile est, etsi demonstrari id quidem non potest et sunt qui eum aliquod apographon Hersfeldensis adhibuisse arbitrentur<sup>4</sup>. At de gradu cognationis inter AB et HE valde discrepant virorum doctorum opiniones. Et primum quidem A et B multis vitiis inter se cohaerent, B insuper multa peculiaria exhibet, sed B non ex A fluxisse demonstratur e. g. locis 10,3, ubi A voculam in omisit, et 22,2, ubi H duplicem lectionem praebet: pactione ac fuga in textu, aut in margine, A pactione ac fuga, B pactione

<sup>3</sup> G. MUZZIOLI, Due nuovi codici autografi di Pomponio Leto, Italia Medioevale e Umanistica 2, 1959, 337–351; ad Val. lat. 3429 v. p. 347.

<sup>4</sup> e. g. M. LENCHANTIN DE GUBERNATIS in editione Paraviana, Torino 1949, p. VIIIsqq., B. L. ULLMAN (v. adn. 1) 320 n. 2, R. M. OGILVIE in editione Agricolae, Oxford 1969, 86.

aut fuga; postulandus est ergo fons communis, in quem duplex lectio ex H manaverit. Id exemplar deperditum linea ut aiunt directa ex Aesinati descendisse multi contenderunt<sup>5</sup>, sed mihi scrupulum iniecit locus 11,4, ubi AB recte habent in bellis, E contra voculam in omisit. Qua de causa Hersfeldensem ab alio quodam descriptum esse priusquam in manus Stephani Guarnieri veniret mihi persuasum habeo. Neque mirum est aliquot exempla interisse, in quorum numero fortasse habendus est codex ille vetus a Fulvio Ursino saepius laudatus, nisi aut fictus aut liber typis expressus adiunctis cuiusdam adnotationibus fuit.

Ad textum constituendum nihil interest utrum AB ex E fluxisse putemus an ex alio Hersfeldensis apographo, sed multum interesset ad apparatum criticum instruendum, si stricta artis criticae regula uti voluissem. Nam si re vera AB ex E pendent, eorum lectiones ex apparatu critico abiciendae erant exceptis scribarum coniecturis et emendationibus. Nunc autem non solum in principio et in fine, sed etiam in ea parte ubi H exstat, lectiones illorum codicum sedulo notavi (sed non curavi quisquilias orthographicas et neglexi quasdam codicis B ineptias), non quia aliquid boni inesse crediderim, sed ut indoles utriusque a lectore cognosci et pretium perpendi posset, ut depravationem textus illustrarem qualis a Francisco Puteolano circa annum 1475 primum typis mandatus est. Puteolanus ipse quidem aliquot menda sustulisse, alia intulisse videtur, sed exemplar quo typotheta nisus est ut fere fit non exstat; consentit enim modo cum A (e. g. 6,3 praeturam quaesturam, 11,3 aestimati A extimati Puteolanus

<sup>5</sup> e. g. E. DE SAINT-DENYS in editione Agricolae, Paris 1942, p. XXX et nuperrime CH. E. MURGIA, The minor works of Tacitus: A study in textual criticism, Classical Philology 72, 1977, 323–343.

aestimanti recte B) modo cum B (e. g. 9,4 etiam saepe, 28,1 Usipiorum, 42,1 Asiae et Africae). Proximae editiones Beroaldi et Rhenani totae ex Puteolana et ipsorum editorum ingenio pendent<sup>6</sup>.

In textu constituendo editiones veteres et recentiores quam plurimas adhibui, et imprimis Rudolfum Till et R. M. Ogilvie aliquantum profecisse grato animo profiteor. Emendationes et coniecturas virorum doctorum quoad potui primis auctoribus vindicavi. Eorum nomina quorum coniecturae per Aesinatem comprobatae sunt uncis inclusa lectionibus H et E adscripsi. Ipse in textu pauca novavi, plura in apparatu critico proposui, interpunctionem saepius mutavi.

BASILEAE I. DELZ

I. Delz novae editioni nonnullas emendationes atque additamenta inserere in animo habuit. Quae in exemplari, quo ipse usus est, inventa memoriae eruditissimi viri mihique amicissimi serviens hic exposui. Unum ipse addo, codicem Aesinatem H, quem ei anno demum 1986 videre contigit, Romam interim in Bibliothecam Nationalem translatum signaturam accepisse Vitt. Em. 1631.

BASILEAE, Id. Iun. MMX

G. DE UNGERN-STERNBERG

6 De tribus Puteolani editionibus quas contuli vide Indicem operum; non licuit mihi inspicere editionem Mediolanensem anni 1475 epistula Puteolani editoria carentem, quam affert D. Reichling, Appendices ad Hainii-Copingeri Repertorium bibliographicum, Additiones et Emendationes fasc. VI, Monachi 1910, p. 65sq. sub numero 1876.

## **INDEX OPERVM**

quae in apparatu critico solo auctoris nomine laudantur (asterico signavi quae ipse non vidi)

# A. Editiones

| Andresen  | Cornelii Taciti de vita et moribus Iulii Agricolae liber.<br>Ad fidem codicum Vaticanorum recensuit atque<br>interpretatus est Georgius Andresen. Berolini 1880.              |
|-----------|---|
| Andresen  | P. Cornelii Taciti libri qui supersunt recognovit Carolus Halm. Ed. V. curavit Georgius Andresen. Tom. 11, fasc. 2: Germania. Agricola. Dialogus de oratoribus. Lipsiae 1914. |
| *Bach     | Cornelii Taciti operum quae supersunt. Emendavit et illustravit Nicolaus Bachius. Lipsiae 1834/35.  |
| Becker    | C. Cornelii Taciti De vita et moribus Cn. Julii Agricolae libellus. Textum recensuit et ad fidem codicis Vat. emendavit, notasque adspersit U. 1 H. Becker. Hamburgi 1826.    |
| Bekker    | Cornelius Tacitus ab Immanuele Bekkero recognitus. Lipsiae 1831.  |
| Beroaldus | P. Cornelii Taciti libri quinque noviter inventi atque cum reliquis eius operibus editi. Romae 1515.  |
| *Bosius   | Taciti Agricola cum notis I. Andr. Bosii. Ienae 1656 (1664).  |
| *Brotier  | C. Cornelii Taciti opera; recognovit, emendavit, supplementis explevit, notis, dissertationibus, tabulis geographicis illustravit G. Brotier. Parisiis 1771.                  |
| Buchner   | Cn. Iulii Agricolae vita scriptore C. Cornel. Tacito cum<br>notis Augusti Buchneri primum editis cura Georgii<br>Schubarti. Lipsiae 1683.                                     |

Rüchner Publius Cornelius Tacitus. Die historischen Versuche ... übers. u. hrsg. von Karl Büchner. 2. Aufl. Stuttgart 1963.

C. Cornelii Taciti opera ex recensione Georg. Chr. Croll Crollii, ed. 11. auctior et emendatior curante Frid.

Christ. Exter. Biponli 1792 (ed. prior prodierat

Biponti 1780 sine editoris nomine).

\*Doederlein C. Cornelii Taciti opera. Emendavil et commentariis

instruxit Ludovicus Doederlein. Halis 1841-47.

Dronke C. Corn. Taciti Agricola ... ed. Ernestius Dronke.

Confluentibus 1824.

Ernesti C. Cornelii Taciti opera ex recensione Io. Augusti Ernesti... Lipsiae 1752 (iterum recensuit Lipsiae

\*Gesner Johannes Matthias Gesner, Enchiridion. Gottingae

1745.

C. Cornelii Tacili opera ... Jo. Fred. Gronovius Gronov

recensuit. Amstelodami 1685.

Grolius C. Corn. Tacitus ex 1. Lipsii editione cum notis et

emendationibus H. Grolii. Lugduni Bat. 1640.

Gudeman P. Cornelii Taciti de vita et moribus Cn. Jul. Agrico-

lae liber. Erklärt von Alfred Gudeman. Berlin 1902.

Gudeman Tacitus de vita Iulii Agricolae and de Germania with

introd., notes ... by Alfred Gudeman. Boston 1928

Haase Cornelii Taciti opera edidit Fridericus Haase. Lipsiae

1855.

Halm Cornelii Taciti opera quae supersunt. Ex recognitione

Car. Halmii. Lipsiae 1853-54.

Halm Cornelii Taciti libri qui supersunt. Uerum recognovit

Carolus Halm. Lipsiae 1863-64 (quartum recogn.

1885 - 86).

\*Henrichsen Des C. Cornelius Tacitus Agricola. Lateinisch u.

deutsch mit kritischen u. erklärenden Anmerkungen

von A. J. F. Henrichsen. Altona 1858-71.

Das Leben des Agricola von Tacitus. Schulausg. von Heraeus

A. Draeger. 6., umgearb. Aufl. besorgt von W.

Heraeus. Leipzig & Berlin 1905.

P. Cornelii Taciti libri qui supersunt. Recognovit Koestermann Carolus Halm. Post Georgium Andresen editionem Puteolanus

sextam curavit Ericus Koestermann. Tom. II, fasc. 2: Germania. Agricola. Dialogus de oratoribus. Lipsiae

1936.

Lipsius C. Cornelii Taciti Historiarum et Annalium libri qui exstant, Iusti Lipsii studio emendati et illustrati ...

eiusdem Taciti ... Iulii Agricolae vita ... Antverpiae 1574 (... denuo castigavit et recensuit. Antverpiae

1581).

Cornelius Tacitus a Carolo Nipperdeio recognitus. Nipperdey

Berolini 1871–76.

\*Novák Cornelii Taciti Germania, Agricola, Dialogus de

oratoribus. Scholarum in usum recensuit Robertus

Novák. Pragae 1889.

Ogilvie Cornelii Taciti de vita Agricolae ed. by R. M. Ogilvie

> and ... Ian Richmond. Oxford 1967 (iteratum paucis correctis in editione Operum minorum M. Winter-

bottom et R. M. Ogilvie. Oxonii 1975).

C. Cornelii Taciti Agricola recensuit P. Hofman Peerlkamp

Peerlkamp. Ed. II. emendata et aucta. Leidae 1864.

\*Prammer Taciti Agricola, ed. I. Prammer. Wien 1880.

Plinius Caecilius Secundus. Panegyricus Traiano

Augusto dictus et alii panegyrici veteres. s. 1. typ. n. & a. [f. 1r: Franciscus Puteolanus reverendo D. Iacobo Antiquario ... salutem. f. 2v: Tabula eorum quae in hoc volumine continentur ... denique: Julii Agricolae vita per Cornelium Tacitum eius generum castissime composita] (Hain 13119). Inter Taciti opera primus Agricolam imprimendum curavit Puteolanus in editione s. 1. et a. [Mediolani c. 1475-80?] (Hain 15219) necnon Venetiis 1497 (Hain 15222). vide Praef.

adn. 6.

Rhenanus P. Cornelii Taciti equitis Romani annalium ... libri sedecim ... recogniti ... per Beatum Rhenanum ...

denique vita Julii Agricolae ... Basileae 1533.

Ritter C. Cornelii Taciti Vita Iulii Agricolae, iterum reco-

gnovit brevique annotatione instruxit Franciscus

Ritter. Bonnae ad Rhenum 1836.

P. Cornelii Taciti opera, ex vetustissimis codicibus a Ritter se denuo collatis ... recensuit Franciscus Ritter.

Lipsiae 1864.

Ruperti C. Cornelii Taciti opera minora ... recognovit ...

Georgius Alexander Ruperti. Hannoverae 1832.

Till Tacitus, Das Leben des Iulius Agricola. Lateinisch u.

deutsch von Rudolf Till. Berlin (Darmstadt) 1961 (2.

Aufl. 1975).

Urlichs Cornelii Taciti de vita et moribus Iulii Agricolae liber

ad codices Vaticanos ... edidit et recensuit Carolus

Ludovicus Urlichs. Wirceburgi 1875.

Walch Tacitus' Agrikola. Urschrift, Uebersetzung, Anmer-

kungen ... durch Georg Ludw. Walch. Berlin 1828.

Walther C. Cornelii Taciti opera. Recensuit et commentarios

suos adiecit Henricus Walther. Halis Saxonum

1831-33.

Wex C. Cornelii Taciti de vita et moribus Cn. Iulii Agrico-

lae liber. Ad fidem codicum denuo collatorum recensuit et commentariis enarravit Fr. Carolus Wex.

Brunsvigae 1852.

#### B. Commentationes

Acidalius Valentis Acidali, intercurrentibus et M. Ant. Mureti,

notae in C. Cornelii Taciti opera, quae exstant. Collecta a Christiano Acidalio fratre. Hanoviae 1607.

\*Bezzenberger Georg Bezzenberger, Emendationum delectus.

Dresdae 1844.

\*Classen Ioannes Classen, Symbolae criticae Partic. III. Ham-

burg 1866.

\*Dahl Jo. Chr. Guil. Dahl, Animadversiones criticae in

Taciti Agricolam. Rostock 1802.

Eussner Adam Eussner, Jahrbücher f. classische Philologie 22,

1876, 551-559 (editionis a Ludovico Urlichs curatae

censura).

\*Fröhlich Johann von Gott Fröhlich, Verbesserungsvorschläge

zu einigen Stellen aus Horatius, Tacitus und Theokritos. Munchen 1827 (vide etiam Halm ed. 1854 praef. XIII: 'Eius emendationes ineditas a. 1846 conscriptas

Thomas mihi impertivit').

Heinsius Nicolaus Heinsius, Animadversa in editione secunda

ab J. A. Ernesti curata. Lipsiae 1772 (vol. 2, p.

681sqq.; cf. praef. p. XLVI).

\*Heumann Christoph August Heumann, Parerga critica sive hebdomadum criticarum hebdomas et glossematum decas ... Ienae 1712. Friedrich Jacob, Bemerkungen zu Tacitus Agricola. \*Iacob

Lübeck 1850 (1852?).

Oscar Leuze, Die Agricola-Handschrift in Toledo, Leuze

Philologus Suppl. 8, 1899-1901, 513-556.

Madvig Ioannes Nicolaus Madvig, Adversaria critica II.

Hauniae 1873.

Jakob Maehly, Zur Kritik lateinischer Texte. Basel Maehly

1886.

\*Muretus Marcus Antonius Muretus, Notae in Tacitum, in: M.

> Antonii Mureti opera omnia ... cum brevi annotatione D. Ruhnkenii. Lugduni Bat. 1789 (tom. IV, p.

155sqq.).

Nipperdey Karl Nipperdey, Vorläufige Bemerkungen zu den

kleinen Schriften des Tacitus, Rheinisches Museum 18, 1863, 350-365; 19, 1864, 97-113 (= Caroli Nipper-

deii Opuscula, Berolini 1877, 234-274).

Per Persson, Kritisch-exegetische Bemerkungen zu Persson

den kleinen Schriften des Tacitus. Uppsala & Leipzig 1927 (Skrifter utgivna av K. Humanistiska Veten-

skaps-Samfundet i Uppsala 24:4.).

Reitzenstein Richard Reitzenstein, Bemerkungen zu den kleinen

Schriften des Tacitus, Nachrichten v. d. Kgl. Gesellschaft der Wissenschaften zu Göttingen, phil.-hist. Kl. 1914, 173–276 ( = Aufsätze zu Tacitus, Darmstadt

1967, 17–120).

J. Scheffer, Miscellaneae observationes criticae in \*Scheffer

auctores veteres et recentiores (ed. a P. Burmanno et

J. P. d'Orville). Amstelodami 1732-39.

Georg. Frid. Schömann, Disputatio de locis quibus-Schömann dam Taciti vitae Agricolae. Index scholarum in Uni-

versitate Litteraria Gryphiswaldensi per semestre hibernum anni MDCCCLIX ... habendarum(= Opus-

cula academica IV, Berolini 1871, p. 203-220).

Hermann Schütz, Zu Tacitus Agricola, Jahrbücher f. Schütz

classische Philologie 27, 1881, 269–280.

\*Selling Christian Friedrich Georg Christoph Selling, Obser-

vationes criticae in C. Cornelii Taciti Agricolam.

Curiae Regnitiorum (Hof) 1826.

Triller Daniel Wilhelm Triller, Observationum criticarum in

varios Graecos et Latinos auctores libri quatuor.

Francofurti ad Moenum 1742.

Ursinus Fulvius Ursinus, Notae ad Tacitum, in: Fragmenta

Historicorum collecta ab Antonio Augustino, emendata a Fulvio Ursino ... Antverpiae 1595, p. 423–463.

Weissenborn Wilhelm Weissenborn, Neue Jahrbücher f. Philologie

u. Pädagogik 58, 1850, 25-50 (de editionibus Baiter -

Orelli vol. II 1848 et F. Ritter 1848).

Wölfflin Eduard Wölfflin, Jahresberichte: Tacitus, Philologus

25, 1867, 92–134; 26, 1867, 92–166; 27,1868, 113–149 (= Wölfflin, Ausgewählte Schriften, Leipzig 1933,

22-102).

#### SIGLA

- H Hersfeldensis i. e. Aesinatis latini 8 pars vetus (folia 56–63 necnon folia 69 et 76 partim rescripta), saec. IX
- H<sup>c</sup> corrector eiusdem fere aetatis
- H<sup>m</sup> variae lectiones manu eiusdem correctoris in margine adscriptae
- (H) foliorum 69 et 76 lectiones, quae legi quidem nequeunt sed ex variis lectionibus in margine adscriptis restituuntur
- E Aesinatis pars a Stephano Guarnieri scripta, ante a. 1474
- E<sup>c</sup> correctiones eadem ut videtur manu textui illatae
- E<sup>m</sup> variae lectiones a Stephano Guarnieri in margine adscriptae
- A Vaticanus latinus 3429, saec. XV exeuntis
- Ac correctiones eadem ut videtur manu textui illatae
- A<sup>m</sup> variae lectiones eadem manu in margine adscriptae
- Av.l. variae lectiones eadem manu supra lineam scriptae
- B Vaticanus latinus 4498, saec. XV exeuntis
- T Toletanus 49,2, a. 1474 (codicis lectiones perraro indicantur)

## P. CORNELII TACITI

#### **AGRICOLA**

- 1. Clarorum virorum facta moresque posteris tradere, 1 antiquitus usitatum, ne nostris quidem temporibus quamquam incuriosa suorum aetas omisit, quotiens magna aliqua ac nobilis virtus vicit ac supergressa est vitium parvis magnisque civitatibus commune, ignorantiam recti et invidiam. sed apud 2 priores ut agere digna memoratu pronum magisque in aperto erat, ita celeberrimus quisque ingenio ad prodendam virtutis 10 memoriam sine gratia aut ambitione bonae tantum conscientiae pretio ducebatur. ac plerique suam ipsi vitam narrare 3 fiduciam potius morum quam adrogantiam arbitrati sunt, nec id Rutilio et Scauro citra fidem aut obtrectationi fuit. adeo virtutes iisdem temporibus optime aestimantur, quibus facil15 lime gignuntur. at nunc narraturo mihi vitam defuncti homi- 4 nis venia opus fuit, quam non petissem incusaturus. tam saeva et infesta virtutibus tempora.
  - 2. Legimus, cum Aruleno Rustico Paetus Thrasea, Herennio Senecioni Priscus Helvidius laudati essent, capitale fuisse, neque in ipsos modo auctores, sed in libros quoque eorum saevitum, delegato triumviris ministerio ut monumenta claris-

CORNELII TACITI DE VITA IVLII AGRICOLAE LIBER INCIPIT E CORNELII TACITI DE VITA ET MORIBVS IVLII AGRICOLAE A Cai Corneli Taciti de uita et moribus Julii Agricolae. prohemium B

16 post incusaturus dist. Wex 16-17 saevia et infaelicia B 18 Vidimus Lipsius, recte ut opinor (Mus. Helv. 27, 1970, 236) 20 forum B 21 monim-B 2 simorum ingeniorum in comitio ac foro urerentur. scilicet illo igne vocem populi Romani et libertatem senatus et conscientiam generis humani aboleri arbitrabantur, expulsis insuper sapientiae professoribus atque omni bona arte in exilium acta, 3 ne quid usquam honestum occurreret. dedimus profecto 5 grande patientiae documentum; et sicut vetus aetas vidit quid ultimum in libertate esset, ita nos quid in servitute, adempto per inquisitiones etiam loquendi audiendique commercio. memoriam quoque ipsam cum voce perdidissemus, si tam in nostra potestate esset oblivisci quam tacere.

10

3. Nunc demum redit animus; sed quamquam primo statim beatissimi saeculi ortu Nerva Caesar res olim dissociabiles miscuerit, principatum ac libertatem, augeatque cottidie felicitatem temporum Nerva Traianus, nec spem modo ac votum securitas publica, sed ipsius voti fiduciam ac robur 15 adsumpserit, natura tamen infirmitatis humanae tardiora sunt remedia quam mala; et ut corpora nostra lente augescunt, cito exstinguuntur, sic ingenia studiaque oppresseris facilius quam revocaveris; subit quippe etiam ipsius inertiae dulcedo, et 2 invisa primo desidia postremo amatur. quid, si per quindecim 20 annos, grande mortalis aevi spatium, multi fortuitis casibus, promptissimus quisque saevitia principis interciderunt, pauci, et ut ita dixerim non modo aliorum sed etiam nostri, superstites sumus, exemptis e media vita tot annis, quibus iuvenes ad senectutem, senes prope ad ipsos exactae aetatis terminos per 25 3 silentium venimus? non tamen pigebit vel incondita ac rudi

2 vocem om. B 5 occurre B 6 grande om. B 11 sed Croll: et E A B edd. recc. (cf. Reitzenstein 2632, qui perperam contulit Agr. 36,3 et hist. 2,30,2) 12-13 dissolubiles B 21 multi Lipsius: multis E A B 23 et ut ita Rhenanus: et uti E A B

voce memoriam prioris servitutis ac testimonium praesentium bonorum composuisse. hic interim liber, honori Agricolae soceri mei destinatus, professione pietatis aut laudatus erit aut excusatus.

- 4. Gnaeus Iulius Agricola, vetere et inlustri Foroiuliensium 1 colonia ortus, utrumque avum procuratorem Caesarum habuit, quae equestris nobilitas est. pater illi Iulius Graecinus senatorii ordinis, studio eloquentiae sapientiaeque notus, iisque ipsis virtutibus iram Gai Caesaris meritus; namque 10 Marcum Silanum accusare iussus et, quia abnuerat, interfectus est. mater Iulia Procilla fuit, rarae castitatis. in huius sinu 2 indulgentiaque educatus per omnem honestarum artium cultum pueritiam adulescentiamque transegit. arcebat eum ab inlecebris peccantium praeter ipsius bonam integramque 15 naturam, quod statim parvulus sedem ac magistram studiorum Massiliam habuit, locum Graeca comitate et provinciali parsimonia mixtum ac bene compositum, memoria teneo 3 solitum ipsum narrare se prima in iuventa studium philosophiae acrius, ultra quam concessum Romano ac senatori, 20 hausisse, ni prudentia matris incensum ac flagrantem animum coercuisset. scilicet sublime et erectum ingenium pulchritudinem ac speciem magnae excelsaeque gloriae vehementius quam caute adpetebat. mox mitigavit ratio et aetas, retinuitque, quod est difficillimum, ex sapientia modum.
  - 5. Prima castrorum rudimenta in Britannia Suetonio Pau- 1 lino, diligenti ac moderato duci, adprobavit, electus quem

25

<sup>1</sup> seruitutis E (*Ursinus*): senectutis A B 5 uoti<sup>m</sup> (*pro* uetere) B foriuliensium B 6 Caesaris B 7 illi *Wölfflin* (*cf. hist.* 1,48,2): Iul(i)i E A B: *del. Lipsius* 10 Silanum *Lipsius*: Sillanum E A: Sullanum B 12 honestatis B 13 eum E A: tamen B 18 in *om.* B 19 ultraque quam *Lipsius* 23–24 que *om.* B

contubernio aestimaret. nec Agricola licenter, more iuvenum, qui militiam in lasciviam vertunt, neque segniter ad voluptates et commeatus titulum tribunatus et inscitiam rettulit. sed noscere provinciam, nosci exercitui, discere a peritis, sequi optimos, nihil adpetere in iactationem, nihil ob formidinem 5 recusare, simulque et anxius et intentus agere. non sane alias exercitatior magisque in ambiguo Britannia fuit: trucidati veterani, incensae coloniae, intercepti exercitus; tum de salute, 3 mox de victoria certavere. quae cuncta etsi consiliis ductuque alterius agebantur, ac summa rerum et recuperatae provinciae 10 gloria in ducem cessit, artem et usum et stimulos addidere iuveni, intravitque animum militaris gloriae cupido, ingrata temporibus quibus sinistra erga eminentes interpretatio nec minus periculum ex magna fama quam ex mala.

1 6. Hinc ad capessendos magistratus in urbem degressus 15 Domitiam Decidianam, splendidis natalibus ortam, sibi iunxit, idque matrimonium ad maiora nitenti decus ac robur fuit. vixeruntque mira concordia, per mutuam caritatem et in vicem se anteponendo, nisi quod in bona uxore tanto maior 2 laus, quanto in mala plus culpae est. sors quaesturae provinciam Asiam, proconsulem Salvium Titianum dedit, quorum neutro corruptus est, quamquam et provincia dives ac parata peccantibus, et proconsul in omnem aviditatem pronus quantalibet facilitate redempturus esset mutuam dissimulationem mali. auctus est ibi filia, in subsidium simul ac solacium; nam 25

<sup>2</sup> nec B 3 iustitiam B 7 excitatior Buchner, fort. recte (v. Wölfflin, Philologus 26, 1867, 142) 8 intercepti Puteolanus : intersepti E A B (quod frustra defendunt coll. hist. 3, 51, 1) 15 degressus E A : digressus  $A^c$  B 19 appetendo B 22 ac E A : et B 23–24 quantilibet felicitatem B 25 auctus ... filia  $E^m$  A B : nactus ... filiam E ac E : et A B

filium ante sublatum brevi amisit. mox inter quaesturam ac 3 tribunatum plebis atque ipsum etiam tribunatus annum quiete et otio transiit, gnarus sub Nerone temporum, quibus inertia pro sapientia fuit. idem praeturae tenor et silentium; nec enim 4 5 iurisdictio obvenerat, ludos et inania honoris medio rationis atque abundantiae duxit, uti longe a luxuria, ita famae propior. tum electus a Galba ad dona templorum recognoscenda 5 diligentissima conquisitione fecit, ne cuius alterius sacrilegium res publica quam Neronis sensisset.

10

7. Sequens annus gravi vulnere animum domumque eius 1 adflixit. nam classis Othoniana licenter vaga dum Intimilios (Liguriae pars est) hostiliter populatur, matrem Agricolae in praediis suis interfecit praediaque ipsa et magnam patrimonii partem diripuit, quae causa caedis fuerat. igitur ad sollemnia 2 15 pietatis profectus Agricola nuntio adfectati a Vespasiano imperii deprehensus ac statim in partes transgressus est. initia principatus ac statum urbis Mucianus regebat, iuvene admodum Domitiano et ex paterna fortuna tantum licentiam usurpante. is missum ad dilectus agendos Agricolam integreque ac 3 20 strenue versatum vicesimae legioni tarde ad sacramentum transgressae praeposuit, ubi decessor seditiose agere narraba-

1 preturā questurā A (inde praeturam quaesturam edd. Puteolani, Beroaldi, Basiliensis 1519) ac E A: et B 2 quietis B 3 transiit B: transit E A temporum E A: ipm B 4 tenor Rhenanus: certior E A 5 rationis E A: luxuriae B 6-7 proprior B 7 bona Griffiths, 8 effecit Heinsius Class. Quart. 27, 1977, 437 [, sed v. Liv. 25,7,5] 10 annum (pro annus) B 11 Intimilios Gudeman 1902, Ogilvie: in templo E À B (in Temelium et urbs pro pars Ursinus ex 'cod. vet.' Intemelios *Lipsius* Intimilium *Mommsen CIL V p. 900*) 12 matrem E<sup>c</sup> A B: nam matrem E T 15 affecti E (tati s. l.) 16 deprehensus est ac ... transgressus B 19 dilectus Lipsius : delectus E A B cum decessor E 21-6,1 ubi ... narrabatur secl. Wex et Nipperdey, vix recte

tur; quippe legatis quoque consularibus nimia ac formidolosa erat, nec legatus praetorius ad cohibendum potens, incertum suo an militum ingenio. ita successor simul et ultor electus rarissima moderatione maluit videri invenisse bonos quam fecisse.

5

- 1 8. Praeerat tunc Britanniae Vettius Bolanus, placidius quam feroci provincia dignum est. temperavit Agricola vim suam ardoremque compescuit, ne incresceret, peritus obsequi 2 eruditusque utilia honestis miscere. brevi deinde Britannia consularem Petilium Cerialem accepit. habuerunt virtutes 10 spatium exemplorum, sed primo Cerialis labores modo et discrimina, mox et gloriam communicabat: saepe parti exercitus in experimentum, aliquando maioribus copiis ex eventu 3 praefecit. nec Agricola umquam in suam famam gestis exultavit: ad auctorem ac ducem ut minister fortunam referebat. ita 15 virtute in obsequendo, verecundia in praedicando extra invidiam nec extra gloriam erat.
- 9. Revertentem ab legatione legionis divus Vespasianus inter patricios adscivit ac deinde provinciae Aquitaniae praeposuit, splendidae inprimis dignitatis administratione ac spe 20 consulatus, cui destinarat. credunt plerique militaribus ingeniis subtilitatem deesse, quia castrensis iurisdictio secura et obtusior ac plura manu agens calliditatem fori non exerceat. Agricola naturali prudentia, quamvis inter togatos, facile

<sup>2</sup> potest E<sup>m</sup> (erasum) 4 donos B 6 Bolanus B: Volanus E A 8 ne (invidia) incresceret proposui Mus. Helv. 27, 1970, 234, ne (nimis) incresceret Prammer (cf. Heubner, Rhein. Mus. 116, 1973, 362) obsequi E<sup>c</sup> E<sup>m</sup> A B: obsequii E B 10 Petillum E<sup>m</sup> habuit E<sup>m</sup>: fort. scribendum habuerunt(que) virtutes spatium exemplorum. sed (cf. ann. 13,8,1) virtutis E<sup>c</sup> 11 exemplar E<sup>m</sup> 19–20 proposuit B 22 adesse B 23 fori no E A: foreñ. B

iusteque agebat. iam vero tempora curarum remissionumque 3 divisa: ubi conventus ac iudicia poscerent, gravis intentus, severus et saepius misericors; ubi officio satis factum, nulla ultra potestatis persona; tristitiam et adrogantiam et avaritiam 5 exuerat. nec illi, quod est rarissimum, aut facilitas auctoritatem aut severitas amorem deminuit. integritatem atque absti- 4 nentiam in tanto viro referre iniuria virtutum fuerit, ne famam quidem, cui saepe etiam boni indulgent, ostentanda virtute aut per artem quaesivit; procul ab aemulatione adversus collegas, 10 procul a contentione adversus procuratores et vincere inglorium et atteri sordidum arbitrabatur. minus triennium in ea 5 legatione detentus ac statim ad spem consulatus revocatus est, comitante opinione Britanniam ei provinciam dari, nullis in hoc ipsius sermonibus, sed quia par videbatur. haud semper 15 errat fama; aliquando et eligit. consul egregiae tum spei filiam 6 iuveni mihi despondit ac post consulatum collocavit, et statim Britanniae praepositus est, adiecto pontificatus sacerdotio.

10. Britanniae situm populosque multis scriptoribus 1 memoratos non in comparationem curae ingeniive referam, 20 sed quia tum primum perdomita est. ita quae priores nondum

1 tempora E A: temporis et B
2 diversa Lund, Class. Quart. 32, 1982, 179 coll. ann. 6, 51, 3 (sed cf. Cic. Mur. 74)
3 nulla Rhenanus: nullam E A B (sed in E lineola supra a deleta esse videtur)
4 persona Ec (Rhenanus): personam E A B
4-5 tristitiam ... exuerat secl. Peerlkamp, Wex, alii (et avaritiam secl. Acidalius, et adrogantiam et avaritiam secl. Büchner), sed cf. ann. 6,25,2
5 facultas B
6 deminuit E (Lipsius): diminuit A B
8 etiam saepe B edd. vett. ostentanda Rhenanus: ostentandam E (sed m expunctum esse videtur) A B virtutem E (sed m erasum)
9 quaesiit E
14 ipsius E: suis A B
14-15 aut semper erat B
15 eligit E (Rhenanus): elegit A B egregiae Puteolanus: graeciae E A: grate Am B
16 ac E A: et B
20 ita quae Ac B: itaque E A: ilaque quae edd. vett.

2 comperta eloquentia percoluere, rerum fide tradentur. Britannia, insularum quas Romana notitia complectitur maxima, spatio ac caelo in orientem Germaniae, in occidentem Hispaniae obtenditur, Gallis in meridiem etiam inspicitur; septentrionalia eius, nullis contra terris, vasto atque aperto mari 5 3 pulsantur. formam totius Britanniae Livius veterum, Fabius Rusticus recentium eloquentissimi auctores oblongae scutulae vel bipenni adsimilavere. et est ea facies citra Caledoniam, unde et in universum fama est. transgressis inmensum et enorme spatium procurrentium extremo iam litore terrarum 10 4 velut in cuneum tenuatur. hanc oram novissimi maris tunc primum Romana classis circumvecta insulam esse Britanniam adfirmavit, ac simul incognitas ad id tempus insulas, quas Orcadas vocant, invenit domuitque. dispecta est et Thule, 5 quia hactenus iussum et hiems adpetebat. sed mare pigrum et 15 grave remigantibus perhibent ne ventis quidem perinde attolli, credo quod rariores terrae montesque, causa ac materia tempestatum, et profunda moles continui maris tardius impellitur. 6 naturam Oceani atque aestus neque quaerere huius operis est ac multi rettulere; unum addiderim, nusquam latius dominari 20

1 fides E<sup>m</sup> A<sup>c</sup> (sed s deletum) 7 scupulae B [: scapulae Ogilvie, commendat A.J. Woodman, Tacitus Reviewed (Oxford 1998) 220 propter 14,1 Ostorius Scapula] 8 caledoniam A B: calydoniam E 9 in om. A est secl. Schömann, alii post transgressis legitur in E unde et uniuersis fama sed, quae verba librarius lineola inclusit et addito supra lineam al-c necnon signo / /o supra unde utrumque posito variam lectionem a margine exemplaris perperam se textui inseruisse significavit: transgressis sed A B: unde et universis fama A<sup>m</sup> (v. Till, Handschr. Unters. 85) 10 enorme T (Rhenanus): inorme E B: înorme A 14 orcadas A B: orchadas E despecta B Thule edd. recc.: thyle E A: tyle B 16 perinde Grotius: proinde E A B [v. Holmes, TLL s.v., 1808, 51] 20 dñāri (i. e. dominari) E A<sup>m</sup>: danari A B

mare, multum fluminum huc atque illuc ferre, nec litore tenus

adcrescere aut resorberi, sed influere penitus atque ambire et iugis etiam ac montibus inseri velut in suo.

- 11. Ceterum Britanniam qui mortales initio coluerint, 1 indigenae an advecti, ut inter barbaros parum compertum. 5 habitus corporum varii atque ex eo argumenta. namque rutilae 2 Caledoniam habitantium comae, magni artus Germanicam originem adseverant; Silurum colorati vultus, torti plerumque crines et posita contra Hispania Hiberos veteres traiecisse easque sedes occupasse fidem faciunt; proximi Gallis et 10 similes sunt, seu durante originis vi, seu procurrentibus in diversa terris positio caeli corporibus habitum dedit. in uni- 3 versum tamen aestimanti Gallos vicinam insulam occupasse credibile est. eorum sacra deprehendas (ac) superstitionum persuasione(s); sermo haud multum diversus, in deposcendis 15 periculis eadem audacia et, ubi advenere, in detrectandis eadem formido. plus tamen ferociae Britanni praeferunt, ut 4 quos nondum longa pax emollierit. nam Gallos quoque in bellis floruisse accepimus; mox segnitia cum otio intravit, amissa virtute pariter ac libertate. quod Britannorum olim victis evenit; ceteri manent quales Galli fuerunt.
  - 12. In pedite robur; quaedam nationes et curru proeliantur. 1 honestior auriga, clientes propugnant. olim regibus parebant, nunc per principes factionibus et studiis (dis)trahuntur. nec 2 aliud adversus validissimas gentes pro nobis utilius quam

<sup>6</sup> Caledoniam A<sup>c</sup> B: Calydoniam E A germanam B 8 Hispania Muretus: hispaniam E A B hiberos E A: hiberas A<sup>c</sup>: Iberas B 9 occupasse E A<sup>m</sup> B: habitasse A 10 vi Rhenanus (cf. Cic. nat. deor. 2,121; div. 2,93): usu E A B 12 aestimanti E B: aestimati A uicinam E A B: uacuam E<sup>m</sup> 13-14 ⟨ac⟩ ... persuasione⟨s⟩ Glück (teste Ruperti); tradita frustra defendit Persson 55 16 eadem E A: ea B 17-18 in bellis A B: bellis E 21 in pedite A<sup>c</sup>: impedite E A B 23 ⟨dis⟩trahuntur Heinsius

quod in commune non consulunt. rarus duabus tribusve civitatibus ad propulsandum commune periculum conventus. ita singuli pugnant, universi vincuntur.

caelum crebris imbribus ac nebulis foedum; asperitas frigorum abest. dierum spatia ultra nostri orbis mensuram; 5 nox clara et extrema Britanniae parte brevis, ut finem atque 4 initium lucis exiguo discrimine internoscas. quod si nubes non officiant, aspici per noctem solis fulgorem, nec occidere et exsurgere, sed transire adfirmant. scilicet extrema et plana terrarum humili umbra non erigunt tenebras, infraque caelum 10 et sidera nox cadit.

Solum praeter oleam vitemque et cetera calidioribus terris oriri sueta patiens frugum, fecundum. tarde mitescunt, cito proveniunt, eademque utriusque rei causa, multus umor 6 terrarum caelique. fert Britannia aurum et argentum et alia 15 metalla, pretium victoriae. gignit et Oceanus margarita, sed subfusca ac liventia. quidam artem abesse legentibus arbitrantur; nam in rubro mari viva ac spirantia saxis avelli, in Britannia, prout expulsa sint, colligi. ego facilius crediderim naturam margaritis deesse quam nobis avaritiam.

13. Ipsi Britanni dilectum ac tributa et iniuncta imperii 1 munia impigre obeunt, si iniuriae absint. has aegre tolerant,

20

1 tribusue B: tribusque E A (def. Wex) 4 caelum usque ad 13,1 serviant post caput 10 transposuit Wex, caelum usque ad 12,6 avaritiam 5 abest E A : est B (aestate) dierum Peerlkamp, recte ut Schütz **6** Britanniae parte E A : parte Britanniae B 13 fecundum  $E^m \hat{A} B$ : pecudumque E: pecudumque fecundum Leuze, alii: pecorum fecundum La Penna, Maia 27, 1975, 113sqq. (cf. Germ. 5,1): fecundum del. Scheffer, Wex 15 terrarumque B 17 subfusca E A : subfusa E<sup>m</sup> : suffusa B liuenta B Lipsius: delectum E A B 22 munia E (expunctum) H (hinc incipit in codice Aesinati vetus quaternio e codice Hersfeldensi evulsus): munera A iam domiti ut pareant, nondum ut serviant. igitur primus omnium Romanorum divus Iulius cum exercitu Britanniam ingressus, quamquam prospera pugna terruerit incolas ac litore potitus sit, potest videri ostendisse posteris, non tradi5 disse. mox bella civilia et in rem publicam versa principum 2 arma, ac longa oblivio Britanniae etiam in pace. consilium id divus Augustus vocabat, Tiberius praeceptum. agitasse Gaium Caesarem de intranda Britannia satis constat, ni velox ingenio mobili paenitentiae, et ingentes adversus Germaniam conatus frustra fuissent. divus Claudius auctor iterati operis, transvectis legionibus auxiliisque et adsumpto in partem rerum Vespasiano, quod initium venturae mox fortunae fuit: domitae gentes, capti reges et monstratus fatis Vespasianus.

14. Consularium primus Aulus Plautius praepositus ac 1 subinde Ostorius Scapula, uterque bello egregius, redactaque paulatim in formam provinciae proxima pars Britanniae, addita insuper veteranorum colonia. quaedam civitates Togidumno regi donatae (is ad nostram usque memoriam fidissimus mansit), vetere ac iam pridem recepta populi Romani consuetudine, ut haberet instrumenta servitutis et reges. mox 2 Didius Gallus parta a prioribus continuit, paucis admodum castellis in ulteriora promotis, per quae fama aucti officii

1 primus H<sup>c</sup> A B: primum H 6 etiam H A: iam B 7 agustus H praeceptum H<sup>m</sup> A<sup>m</sup>: praeceptum.i. B: praecipue H A 8–9 ingenio mobili H A: ingenii, mobilis B 10 auctor iterati Wex: auctoritate H A B: auctor T Puteolanus, edd. vett. 12–13 domitae gentes Puteolanus: domitiae gentis H (gentes H<sup>c</sup>) A B 14 plautius H (Rhenanus): plantius A B: plancius A<sup>m</sup> 17–18 togidūno H<sup>m</sup> (v. Murgia, Class. Philol. 72, 1977, 339): cogidumno H A: cogidunno B 19–20 mansit vetere ... ut haberet Rhenanus: mansit ut vetere ... haberet H (-sit ut uet- iu ras.) A B 20 et om. B reges Rhenanus: regis H A B 21 parta priore H<sup>m</sup>

quaereretur. Didium Veranius excepit, isque intra annum sextinctus est. Suetonius hinc Paulinus biennio prosperas res habuit, subactis nationibus firmatisque praesidiis; quorum fiducia Monam insulam ut vires rebellibus ministrantem adgressus terga occasioni patefecit.

5

15. Namque absentia legati remoto metu Britanni agitare inter se mala servitutis, conferre iniurias et interpretando accendere: nihil profici patientia nisi ut graviora tamquam ex 2 facili tolerantibus imperentur. singulos sibi olim reges fuisse, nunc binos imponi, e quibus legatus in sanguinem, procurator 10 in bona saeviret. aeque discordiam praepositorum, aeque concordiam subjectis exitiosam. alterius manum centuriones, alterius servos vim et contumelias miscere. nihil iam cupidi-3 tati, nihil libidini exceptum. in proelio fortiorem esse qui spoliet; nunc ab ignavis plerumque et imbellibus eripi domos, 15 abstrahi liberos, iniungi dilectus tamquam mori tantum pro patria nescientibus. quantulum enim transisse militum, si et se Britanni numerent? sic Germanias excussisse iugum; et flu-4 mine, non Oceano defendi. sibi patriam coniuges parentes, illis avaritiam et luxuriam causas belli esse. recessuros, ut 20 divus Iulius recessisset, modo virtutem maiorum suorum aemularentur. neve proelii unius aut alterius eventu pavescerent; plus impetus felicibus, maiorem constantiam penes 5 miseros esse. iam Britannorum etiam deos misereri, qui Romanum ducem absentem, qui relegatum in alia insula 25 exercitum detinerent; iam ipsos, quod difficillimum fuerit

<sup>4</sup> Nomam B 8 sapientia B 9 imperantur B 10 e H<sup>c</sup> A B : et H 12 manum H (-um per compendium, quod edd. perperam in -us solvunt) A B : manus A<sup>c</sup>; vox mihi suspecta; an nomine coniciendum? centuriones Rhenanus : centurionis H A B 13 ciere H<sup>m</sup> 15 diripi Heinsius (sed cf. ann. 14, 31, 3) 16 dilectus H : delectus A B 17 et se H : sese H<sup>c</sup> A B 23 felicibus H (Novák) : om. A B

deliberare. porro in eius modi consiliis periculosius esse deprehendi quam audere.

16. His atque talibus in vicem instincti, Boudicca generis 1 regii femina duce (neque enim sexum in imperiis discernunt) 5 sumpsere universi bellum, ac sparsos per castella milites consectati, expugnatis praesidiis ipsam coloniam invasere ut sedem servitutis, nec ullum in barbaris ingeniis saevitiae genus omisit ira et victoria. quod nisi Paulinus cognito provinciae 2 motu propere subvenisset, amissa Britannia foret. quam unius 10 proelii fortuna veteri patientiae restituit, tenentibus arma plerisque, quos conscientia defectionis et proprius ex legato timor agitabat, ne quamquam egregius cetera adroganter in deditos et ut suae cuiusque iniuriae ultor durius consuleret. missus igitur Petronius Turpilianus tamquam exorabilior et 3 15 delictis hostium novus eoque paenitentiae mitior, compositis prioribus nihil ultra ausus Trebellio Maximo provinciam tradidit. Trebellius segnior et nullis castrorum experimentis 4 comitate quadam curandi provinciam tenuit. didicere iam barbari quoque ignoscere vitiis blandientibus, et interventus 20 civilium armorum praebuit iustam segnitiae excusationem; sed discordia laboratum, cum adsuetus expeditionibus miles otio lasciviret. Trebellius, fuga ac latebris vitata exercitus ira inde-

<sup>3</sup> Boudicca Haase (cf. ann. 14, 37, 2): uoadicca H: bouid|icta H<sup>m</sup>: Voadicca A: Voaduca B 7 ingeniis om. A B (v. Mus. Helv. 27, 1970, 231<sup>25</sup>) 11 plerique B proprius H (Rhenanus): propius A B 12 ne quamquam quidam apud Walch (sed sic accipiendum videtur nequam H<sup>m</sup> A<sup>m</sup>): nequaquam H A B 13 cuiusque Wex (i. e. timebant, ne P. singulomm iniurias ulcisceretur): eiusque H A B dubius H<sup>m</sup> 15 nouus eoque H<sup>c</sup> A: nouusque H: nouis eoque B 16 ausis B 20 seuitiae accusationem B 22 lasciuiret H<sup>c</sup> B: lasciui sed H: lasciueret A 22–14,1 indecoris A B

corus atque humilis, precario mox praefuit, ac velut pacta exercitus licentia ducis salute, [et] seditio sine sanguine stetit.

5 nec Vettius Bolanus, manentibus adhuc civilibus bellis, agitavit Britanniam disciplina: eadem inertia erga hostes, similis petulantia castrorum, nisi quod innocens Bolanus et nullis 5 delictis invisus caritatem paraverat loco auctoritatis.

- 1 17. Sed ubi cum cetero orbe Vespasianus et Britanniam recuperavit, magni duces, egregii exercitus, minuta hostium spes. et terrorem statim intulit Petilius Cerialis, Brigantum civitatem, quae numerosissima provinciae totius perhibetur, 10 adgressus. multa proelia, et aliquando non incruenta; magnamque Brigantum partem aut victoria amplexus est aut 2 bello. et Cerialis quidem alterius successoris curam famamque obruisset: subiit sustinuitque molem Iulius Frontinus, vir magnus, quantum licebat, validamque et pugnacem Silurum 15 gentem armis subegit, super virtutem hostium locorum quoque difficultates eluctatus.
  - 18. Hunc Britanniae statum, has bellorum vices media iam aestate transgressus Agricola invenit, cum et milites velut omissa expeditione ad securitatem et hostes ad occasionem 20

1 praefuit H<sup>c</sup>A: praebuit H: fuit B facta ('immo pacta' Halm) exercitus licentia ducis salute H (expunctum) A<sup>m</sup>: pacti exercitus licentiam dux salutem H<sup>m</sup> A: pacti exercitus licentiam dux salute B (v. Till Handschr. Unters. 48sq.) 2 et secl. John, Wochenschr. f. klass. Phil. 34, 1917, 322 3 uettius H: uectius A B Bolanus B: uolanus H A 4 eadem H A: et eadem B 5 Bolanus B: uolanus H Volanus A 8 minuta H<sup>c</sup> A B: minutae H 9 Cerialis Lipsius: c(a)erealis H A B (item 17,2) Brigantum Puteolanus: bregantum H A B 10 perhiberet B 12 Brigantum Puteolanus: bregantum H: Bregantium A (i deletum) B 14 subiit sustinuitque H<sup>c</sup> (Weissenborn, Halm): sustinuitque H A B (v. Mus. Helv. 27, 1970, 231<sup>25</sup> et quae Büchner recte contra Till disputavit ad l.) 16 gentem armis H<sup>c</sup> A B: armis gentem H 16–17 locorum quoque H A: locorumque B 18 Britannia B

verterentur. Ordovicum civitas haud multo ante adventum eius alam in finibus suis agentem prope universam obtriverat, eoque initio erecta provincia. et quibus bellum volentibus 2 erat, probare exemplum ac recentis legati animum opperiri, 5 cum Agricola, quamquam transvecta aestas, sparsi per provinciam numeri, praesumpta apud militem illius anni quies, tarda et contraria bellum incohaturo, et plerisque custodiri suspecta potius videbatur, ire obviam discrimini statuit, contractisque legionum vexillis et modica auxiliorum manu, quia in aequum 10 degredi Ordovices non audebant, ipse ante agmen, quo ceteris par animus simili periculo esset, erexit aciem. caesaque prope 3 universa gente, non ignarus instandum famae ac, prout prima cessissent, terrorem ceteris fore, Monam insulam, (a) cuius possessione revocatum Paulinum rebellione totius Britanniae 15 supra memoravi, redigere in potestatem animo intendit. sed, 4 ut in subitis consiliis, naves deerant. ratio et constantia ducis transvexit. depositis omnibus sarcinis lectissimos auxiliarium, quibus nota vada et patrius nandi usus, quo simul seque et arma et equos regunt, ita repente immisit, ut obstupefacti hostes, qui classem, qui naves, qui mare exspectabant, nihil arduum aut invictum crediderint sic ad bellum venientibus, ita 5 petita pace ac dedita insula clarus ac magnus haberi Agricola, quippe cui ingredienti provinciam, quod tempus alii per ostentationem et officiorum ambitum transigunt, labor et 25 periculum placuisset. nec Agricola prosperitate rerum in 6 vanitatem usus expeditionem aut victoriam vocabat victos

1 uerterentur B: uterentur H A 10 degredi H (Acidalius): digredi A B 11 animus H<sup>c</sup>AB: animo H 13 Nomam B  $\langle a \rangle$  Croll 15 potestate B 16 subitis H (Gronov): dubiis A B 17 transuex H: tranuex H<sup>c</sup> A: tranare extra B 18 patrius H: prĩus A: prius B 22 potita B 25 prosperitate H<sup>c</sup> A B: peritate H

continuisse; ne laureatis quidem gesta prosecutus est, sed ipsa dissimulatione famae famam auxit, aestimantibus quanta futuri spe tam magna tacuisset.

- 19. Ceterum animorum provinciae prudens, simulque doctus per aliena experimenta parum profici armis, si iniuriae 5 2 sequerentur, causas bellorum statuit excidere. a se suisque orsus primam domum suam coercuit, quod plerisque haud minus arduum est quam provinciam regere. nihil per libertos servosque publicae rei, non studiis privatis nec ex commendatione aut precibus centurionem militesve (ad)scire, sed opti- 10 3 mum quemque fidissimum putare. omnia scire, non omnia exsequi. parvis peccatis veniam, magnis severitatem commodare; nec poena semper, sed saepius paenitentia contentus esse; officiis et administrationibus potius non peccaturos 4 praeponere, quam damnare cum peccassent. frumenti et 15 tributorum exactionem aequalitate munerum mollire, circumcisis quae in quaestum reperta ipso tributo gravius tolerabantur. namque per ludibrium adsidere clausis horreis et emere ultro frumenta ac luere pretio cogebantur; divortia itinerum et longinquitas regionum indicebatur, ut civitates 20 proximis hibernis in remota et avia deferrent, donec quod omnibus in promptu erat paucis lucrosum fieret.

20. Haec primo statim anno comprimendo egregiam 1 famam paci circumdedit, quae vel incuria vel intolerantia priorum haud minus quam bellum timebatur. sed ubi aestas 2 advenit, contracto exercitu multus in agmine, laudare modestiam, disiectos coercere; loca castris ipse capere, aestuaria ac silvas ipse praetemptare; et nihil interim apud hostes quietum pati, quo minus subitis excursibus popularetur, atque ubi satis terruerat, parcendo rursus invitamenta pacis ostentare. quibus 3 rebus multae civitates, quae in illum diem ex aequo egerant, datis obsidibus iram posuere, et praesidiis castellisque circumdatae, tanta ratione curaque, ut nulla ante Britanniae nova pars (pariter) inlacessita transierit.

21. Sequens hiems saluberrimis consiliis adsumpta. namque ut homines dispersi ac rudes eoque in bella faciles quieti et otio per voluptates adsuescerent, hortari privatim, adiuvare publice, ut templa fora domos exstruerent, laudando promptos, castigando segnes. ita honoris aemulatio pro necessitate erat. iam vero principum filios liberalibus artibus erudire, et ingenia Britannorum studiis Gallorum anteferre, ut qui modo linguam Romanam abnuebant, eloquentiam concupiscerent. inde etiam habitus nostri honor et frequens toga; paulatimque discessum ad delenimenta vitiorum, porticus et balinea et

2 incuria H<sup>c</sup> A<sup>c</sup> B: sine curia H: in curia A 4 multus H A: multum A<sup>c</sup> B 7 popularēt B 8 invitamenta quidam apud Acidalium: irritamenta H A B 11 tanta H (Rhenanus): et tanta H<sup>c</sup> A B: sunt, tanta Dronke, recte ut opinor 12 (pariter) Fröhlich et Weissenborn [: minus lacessita Wellesley, LCM 12,3, 1987, 40, cf. Borzsák, Gnomon 58, 1986, 23f.], alii alia 13 saluberrimus B absumpta Puteolanus, edd. vett. et recc. 14 in bella Bosius: in bello H A B: bello Rhenanus 15 et otio H<sup>m</sup> A B: in otio H 17 castigando H: et castigando A B honoris aemulatio H<sup>c</sup> A B: honor et aemulatio H 22 delenimenta H: delinimenta A: deliniamenta B balinea H A<sup>c</sup>: balnea H<sup>m</sup> A: balneas B

conviviorum elegantiam. idque apud imperitos humanitas vocabatur, cum pars servitutis esset.

- 22. Tertius expeditionum annus novas gentes aperuit, vastatis usque ad Taum (aestuario nomen est) nationibus. qua formidine territi hostes quamquam conflictatum saevis tempe- 5 statibus exercitum lacessere non ausi, ponendisque insuper 2 castellis spatium fuit. adnotabant periti non alium ducem opportunitates locorum sapientius legisse; nullum ab Agricola positum castellum aut vi hostium expugnatum aut pactione ac fuga desertum; [crebrae eruptiones] nam adversus moras 10 3 obsidionis annuis copiis firmabantur. ita intrepida ibi hiems, (crebrae eruptiones) et sibi quisque praesidio, inritis hostibus eoque desperantibus, quia soliti plerumque damna aestatis hibernis eventibus pensare tum aestate atque hieme iuxta 4 pellebantur. nec Agricola umquam per alios gesta avidus 15 intercepit; seu centurio seu praefectus incorruptum facti testem habebat. apud quosdam acerbior in conviciis narrabatur: ut erat comis bonis, ita adversus malos iniucundus. ceterum ex iracundia nihil supererat secretum, ut silentium eius non timeres: honestius putabat offendere quam odisse.
  - 23. Quarta aestas obtinendis quae percucurrerat insumpta; ac si virtus exercitus et Romani nominis gloria pateretur, inventus in ipsa Britannia terminus. namque Clota et Bodotria diversi maris aestibus per immensum revectae, angusto terra-

20

<sup>4</sup> taum H<sup>m</sup> A<sup>m</sup>: tanaum H A B (v. Ogilvie-Richmond 57) 7 castellis H A B: telis H<sup>m</sup> A<sup>m</sup> 8 ab agricola H<sup>cm</sup> A B: agricola H 9 ac H A: aut H<sup>m</sup> B 10 crebrae eruptiones post hiems transposuerunt Schömann et Halm; frustra codicis ordinem defendere conatur Ogilvie 15 auidius 17 conuiciis H<sup>m</sup> A<sup>c</sup>: conuitiis H: conuiuiis A B 18 et erat ut 19 supererat H<sup>c</sup> A B : erat H 21 percurrerat B 22 exercitus H: exercituum H<sup>c</sup> A B gloria om. B 23 Britanniae Shaw-Smith, Class. Quart. 29, 1979, 224

rum spatio dirimuntur; quod tum praesidiis firmabatur atque omnis propior sinus tenebatur, summotis velut in aliam insulam hostibus.

- 24. Quinto expeditionum anno † nave prima † transgressus 1 5 ignotas ad id tempus gentes crebris simul ac prosperis proeliis domuit eamque partem Britanniae quae Hiberniam aspicit copiis instruxit, in spem magis quam ob formidinem, si quidem Hibernia, medio inter Britanniam atque Hispaniam sita et Gallico quoque mari opportuna, valentissimam imperii 10 partem magnis in vicem usibus miscuerit. spatium eius, si 2 Britanniae comparetur, angustius, nostri maris insulas superat. solum caelumque et ingenia cultusque hominum haud multum a Britannia differunt, in melius aditus portusque, per commercia et negotiatores cogniti. Agricola expulsum sedi- 3 15 tione domestica unum ex regulis gentis exceperat ac specie amicitiae in occasionem retinebat. saepe ex eo audivi legione una et modicis auxiliis debellari obtinerique Hiberniam posse; idque etiam adversus Britanniam profuturum, si Romana ubique arma, et velut e conspectu libertas tolleretur.
  - 25. Ceterum aestate, qua sextum officii annum incohabat, 1 amplexus civitates trans Bodotriam sitas, quia motus universarum ultra gentium et infesta hostibus exercitus itinera timebantur, portus classe exploravit; quae ab Agricola primum

20

<sup>2</sup> proprior H B 4 Anavam amnem (pro nave prima) Murgia, Class. Phil. 72, 1977, 341; alii alia 7 ob H A: in B 9 (u)o(lentissimam) H<sup>m</sup> 13 differunt Rhenanus: differt HAB sic distinxi, in melius sc. differunt (cf. ann. 12, 33 et Murgia, California Studies in Class. Ant. 11, 1978 [1979], 163): in melius secl. Wex: in secl. Rhenanus, alii: in(teriora parum), melius Halm per H A: et B 15 gente H<sup>m</sup> 20 cohabat B 21 bodotriam H<sup>m</sup> A B: uodotriam H 22 hostibus exercitus Becker (cf. Suet. Ang. 8,1 per infestas hostibus vias): hostilis exercitus H A B: hostili exercitu H<sup>m</sup> (Rhenanus) 22-23 timebant B

adsumpta in partem virium sequebatur egregia specie, cum simul terra, simul mari bellum impelleretur, ac saepe isdem castris pedes equesque et nauticus miles mixti copiis et laetitia sua quisque facta, suos casus attollerent, ac modo silvarum ac montium profunda, modo tempestatum ac fluctuum adversa, 5 hinc terra et hostis, hinc victus Oceanus militari iactantia 2 compararentur. Britannos quoque, ut ex captivis audiebatur, visa classis obstupefaciebat, tamquam aperto maris sui secreto 3 ultimum victis perfugium clauderetur. ad manus et arma conversi Caledoniam incolentes populi magno paratu, maiore 10 fama, uti mos est de ignotis, oppugnare ultro castellum adorti, metum ut provocantes addiderant, regrediendumque citra Bodotriam et cedendum potius quam pellerentur ignavi specie prudentium admonebant, cum interim cognoscit hostes 4 pluribus agminibus inrupturos. ac ne superante numero et 15 peritia locorum circumiretur, diviso et ipse in tres partes exercitu incessit.

26. Quod ubi cognitum hosti, mutato repente consilio universi nonam legionem ut maxime invalidam nocte adgressi inter somnum ac trepidationem caesis vigilibus inrupere. 20 iamque in ipsis castris pugnabatur, cum Agricola, iter hostium ab exploratoribus edoctus et vestigiis insecutus, velocissimos equitum peditumque adsultare tergis pugnantium iubet, mox

1 uirium H A B: uinum H<sup>m</sup> 2 impelleretur *Rhenanus*: impellitur H A B 3 mixtu (*ut videtur*) H<sup>m</sup> 4-5 siluarum ac montium H<sup>c</sup> A B: ac *om.* H 10 Caledoniam *Rhenanus*: calidoniam H A B incolentes H<sup>c</sup>: incolentis H A B magno paratu H: paratu magno A B 11 oppugnare H (*Rhenanus*), littera r forma peculiari fere ut in scriptura Beneventana scripta unde oppugnasse TAB castellum H A<sup>v.l.</sup>: castella H<sup>m</sup> A B 13 et (cedendum) H<sup>m</sup>: excedendum H: et excedendum A B 18 cognitum H<sup>c</sup> A B; incognitum H 19 noctem B 23 peditumque H<sup>c</sup> A B: que *om.* H

ab universis adici clamorem; et propinqua luce fulsere signa.
ita ancipiti malo territi Britanni; et nonanis rediit animus, ac 2
securi pro salute de gloria certabant. ultro quin etiam erupere,
et fuit atrox in ipsis portarum angustiis proelium, donec pulsi
5 hostes, utroque exercitu certante, his, ut tulisse opem, illis, ne
eguisse auxilio viderentur. quod nisi paludes et silvae fugientes texissent, debellatum illa victoria foret.

27. Cuius conscientia ac fama ferox exercitus nihil virtuti 1 suae invium et penetrandam Caledoniam inveniendumque 10 tandem Britanniae terminum continuo proeliorum cursu fremebant. atque illi modo cauti ac sapientes prompti post eventum ac magniloqui erant. iniquissima haec bellorum condicio est: prospera omnes sibi vindicant, adversa uni imputantur. at Britanni non virtute se victos, sed occasione et arte 2 ducis rati, nihil ex adrogantia remittere, quo minus iuventutem armarent, coniuges ac liberos in loca tuta transferrent, coetibus et sacrificiis conspirationem civitatum sancirent. atque ita inritatis utrimque animis discessum.

28. Eadem aestate cohors Usiporum per Germanias con- 1 20 scripta et in Britanniam transmissa magnum ac memorabile facinus ausa est. occiso centurione ac militibus, qui ad tradendam disciplinam immixti manipulis exemplum et rectores

2 nonanis H: romanis H<sup>c</sup> (manus recens) A B rediit Wex: redit H A B 3 erupere H B A<sup>c</sup>: irrupere A edd. vett. 5 hostes H<sup>m</sup> A B: hostis H ut tulisse H (Puteolanus): intulisse H<sup>c</sup> (manus recens) A B 7 rexissent B 8 conscientia H<sup>c</sup> A B: conscientiae H 9 penetrandum B Caledoniam Puteolanus: calydoniam H: calidoniam A B 10 proeliorum Rhenanus: proelium H A B 13 omnes H<sup>c</sup> A B: omnis H 14 se victos H (Fröhlich, Halm, post ducis suppleverat Brotier): om. A B 17 et H: ac A B ciuitatium B 19 Usipiorum B edd. vett. 20 britanniam A B: brittanias H: britannias H<sup>c</sup> 22 immixti H (Puteolanus): immixtis H<sup>cm</sup> A B

habebantur, tres liburnicas adactis per vim gubernatoribus ascendere; et uno † remigante † suspectis duobus eoque interfectis, nondum vulgato rumore ut miraculum praevehe
2 bantur. mox ⟨ubi⟩ ad aquam atque ut⟨ens⟩ilia rapt⟨um ex⟩isse⟨nt⟩, cum plerisque Britannorum sua defensantium proelio 5 congressi ac saepe victores, aliquando pulsi, eo ad extremum inopiae venere, ut infirmissimos suorum, mox sorte ductos

3 vescerentur. atque ita circumvecti Britanniam, amissis per inscitiam regendi navibus, pro praedonibus habiti, primum a Suebis, mox a Frisiis intercepti sunt. ac fuere quos per commercia venumdatos et in nostram usque ripam mutatione ementium adductos indicium tanti casus inlustravit.

- 29. Initio (insequentis) aestatis Agricola domestico vulnere ictus anno ante natum filium amisit. quem casum neque ut plerique fortium virorum ambitiose, neque per lamenta rursus ac maerorem muliebriter tulit; et in luctu bellum inter remedia erat. igitur praemissa classe, quae pluribus locis praedata magnum et incertum terrorem faceret, expedito exercitu, cui ex Britannis fortissimos et longa pace exploratos addiderat, ad montem Graupium pervenit, quem iam hostis insederat. nam 20 Britanni nihil fracti pugnae prioris eventu et ultionem aut servitium exspectantes tandemque docti commune periculum
  - 1 tres H A<sup>c</sup>: tris A B 2 uno eorum (vel horum) negante conieci Mus. Helv. 27, 1970, 236, alii alia; forrasse uno recusante (cf. Liv. 32, 3, 3) 3-4 praeuehebantur H A B: praebebantur H<sup>m</sup> A<sup>m</sup> 4 (ubi) Heraeus aquam H<sup>c</sup> A B: quam H utensilia Selling (v. Till, Gnomon 38, 1966, 172): utilla H: utilla A B 4-5 raptum exissent, cum Till, Handschr. Unters. 58sq. (raptum issent, cum Eussner): raptis secum H A B 7 mox H A: morum B 9 primum H A: primo dum B 13 (insequentis) Koestermann ((sequentis) Ernesti), septimae (VII) ante initio Brotier 16 in luctu H A B: inlustrans H<sup>m</sup> 17 praedata H<sup>c</sup> A<sup>c</sup> B: praedatum H: praedatam A 20 Grampium Puteolanus, edd. vett.

concordia propulsandum, legationibus et foederibus omnium civitatium vires exciverant. iamque super triginta milia arma- 4 torum aspiciebantur, et adhuc adfluebant omnis iuventus et quibus cruda ac viridis senectus, clari bello et sua quisque decora gestantes, cum inter plures duces virtute et genere praestans nomine Calgacus apud contractam multitudinem proelium poscentem in hunc modum locutus fertur:

30. 'Quotiens causas belli et necessitatem nostram intueor, 1 magnus mihi animus est hodiernum diem consensumque vestrum initium libertatis toti Britanniae fore; nam et universi † coistis et † servitutis expertes et nullae ultra terrae ac ne mare quidem securum imminente nobis classe Romana. ita proelium atque arma, quae fortibus honesta, eadem etiam ignavis tutissima sunt. priores pugnae, quibus adversus Roma- 2 nos varia fortuna certatum est, spem ac subsidium in nostris manibus habebant, quia nobilissimi totius Britanniae eoque in ipsis penetralibus siti nec ulla servientium litora aspicientes, oculos quoque a contactu dominationis inviolatos habebamus. nos terrarum ac libertatis extremos recessus ipse ac sinus 3 famae in hunc diem defendit; nunc terminus Britanniae patet, atque omne ignotum pro magnifico est; sed nulla iam ultra gens, nihil nisi fluctus ac saxa, et infestiores Romani, quorum

2 ciuitatum A 3 adfluebant H: adfluebat H<sup>c</sup> A B 4 uiridis H<sup>c</sup> (manus recens) A B: uiris H: uirens H<sup>m</sup> A<sup>m</sup> 9-10 hodiernum diem consensumque (-usque B) uestrum H<sup>c</sup> A B: consensumque uestrum hodiernum diem H 11 coistis et H (? co//tis et; quid sub rasura aut macula lateat incertum: colitis et legit Crullus, qui codicem Toletanum scripsit): om. A B: et del. Gudeman (an etiam, i. e. adhuc, scribendum? cf. 37,1 et ann. 14,31,2) 15 ac H A B: ad H<sup>m</sup> 16 nauibus B 17 ulla om. A B 18 contactu H A B: conpactu H<sup>m</sup> 20 nunc H<sup>c</sup> A B: tum H patet H<sup>c</sup> A B: paret H 21 atque ... sed post defendit transposuerunt Bosius, Bruys (apud Brotier), alii, recte ut opinor 22 ac H: et A B

superbiam frustra per obsequium ac modestiam effugias.

4 raptores orbis, postquam cuncta vastantibus defuere terrae, mare scrutantur; si locuples hostis est, avari, si pauper, ambitiosi, quos non Oriens, non Occidens satiaverit; soli omnium opes atque inopiam pari adfectu concupiscunt. auferre trucidare rapere falsis nominibus imperium, atque ubi solitudinem faciunt, pacem appellant.

31. Liberos cuique ac propinquos suos natura carissimos esse voluit: hi per dilectus alibi servituri auferuntur; coniuges sororesque etiam si hostilem libidinem effugerunt, nomine 10 amicorum atque hospitum polluuntur. bona fortunaeque in tributum, ager atque annus in frumentum, corpora ipsa ac manus silvis ac paludibus emuniendis inter verbera et contu-2 melias conteruntur. nata servituti mancipia semel veneunt, atque ultro a dominis aluntur: Britannia servitutem suam 15 cottidie emit, cottidie pascit. ac sicut in familia recentissimus quisque servorum etiam conservis ludibrio est, sic in hoc orbis terrarum vetere famulatu novi nos et viles in excidium petimur; neque enim arva nobis aut metalla aut portus sunt, 3 quibus exercendis reservemur. virtus porro ac ferocia subiec- 20 torum ingrata imperantibus; et longinquitas ac secretum ipsum quo tutius, eo suspectius. ita sublata spe veniae tandem sumite animum, tam quibus salus quam quibus gloria caris-4 sima est. Brigantes femina duce exurere coloniam, expugnare castra, ac nisi felicitas in socordiam vertisset, exuere iugum 25 potuere. nos integri et indomiti et in libertatem, non in paeni-

<sup>1</sup> effugias H : effugeris A B 2-3 terrae mare H : terram et mare H<sup>c</sup> A B (terrae, et mare *Rhenanus*) 9 dilectus H : delectus H<sup>c</sup> A B 10 effugerunt H : effugiant A B 11 fortunaeque H : fortunae quae H<sup>c</sup> A B 12 ageratque H (ager atque *Jacob*) : aggerat A B 13 et H : ac A B 14 conteruntur *Jacob*, *Fröhlich* : conterunt H A B 17 etiam *om*. B 23-24 clarissima B 24 et expugnare B

tentiam † laturi † primo statim congressu ostendamus, quos sibi Caledonia viros seposuerit.

32. An eandem Romanis in bello virtutem quam in pace 1 lasciviam adesse creditis? nostris illi dissensionibus ac discor-5 diis clari vitia hostium in gloriam exercitus sui vertunt; quem contractum ex diversissimis gentibus ut secundae res tenent, ita adversae dissolvent, nisi si Gallos et Germanos et (pudet dictu) Britannorum plerosque, licet dominationi alienae sanguinem commodent, diutius tamen hostes quam servos, 10 fide et adfectu teneri putatis. metus ac terror est, infirma 2 vincla caritatis; quae ubi removeris, qui timere desierint, odisse incipient. omnia victoriae incitamenta pro nobis sunt: nullae Romanos coniuges accendunt, nulli parentes fugam exprobraturi sunt; aut nulla plerisque patria aut alia est. 15 paucos numero, trepidos ignorantia, caelum ipsum ac mare et silvas, ignota omnia circumspectantes, clausos quodam modo ac vinctos di vobis tradiderunt. ne terreat vanus aspectus et 3 auri fulgor atque argenti, quod neque tegit neque vulnerat. in ipsa hostium acie inveniemus nostras manus: agnoscent 20 Britanni suam causam, recordabuntur Galli priorem libertatem, tam deserent illos ceteri Germani, quam nuper Usipi reliquerunt. nec quicquam ultra formidinis: vacua castella, senum coloniae, inter male parentes et iniuste imperantes

<sup>1</sup> iurati conieci Mus. Helv. 27, 1970, 237, alii alia 2 caledonia B: calydonia H: calidonia A 8 dictu Hc A B: dicto H 9 commodent Puteolanus: commendent H A B 10–11 metus ac terror sunt infirma vincla Beroaldus, edd. vett. et recc. (contra recte Wex et Reitzenstein) 14 exprobraturi Ac B: exprobaturi H A 15 trepidos H (Heumann): circum trepidos Hc A B 16 siluis B 17 uobis H A B: nobis Puteolanus 21 itam (tam Hc) deserent ... quam H: deserent ... tam quam Hm: deserent ... tamquam A B Usipii B 22 nec quicquam Hc: nequicquam H A: nequaquam B 23 senium B

- 4 aegra municipia et discordantia. hic dux, hic exercitus; ibi tributa et metalla et ceterae servientium poenae, quas in aeternum perferre aut statim ulcisci in hoc campo est. proinde ituri in aciem et maiores vestros et posteros cogitate.'
- 33. Excepere orationem alacres, ut barbaris moris, fremitu 5 cantuque et clamoribus dissonis. iamque agmina et armorum fulgores audentissimi cuiusque procursu; simul instruebatur acies, cum Agricola quamquam laetum et vix munimentis coercitum militem accendendum adhuc ratus ita disseruit:
- 2 'septimus annus est, commilitones, ex quo (vestra) virtute et 10 auspiciis imperii Romani, fide atque opera nostra Britanniam vicistis. tot expeditionibus, tot proeliis, seu fortitudine adversus hostes seu patientia ac labore paene adversus ipsam rerum naturam opus fuit, neque me militum neque vos ducis paeni-
- 3 tuit. ergo egressi, ego veterum legatorum, vos priorum exerci- 15 tuum terminos, finem Britanniae non fama nec rumore, sed
- 4 castris et armis tenemus: inventa Britannia et subacta. equidem saepe in agmine, cum vos paludes montesve et flumina fatigarent, fortissimi cuiusque voces audiebam: 'quando dabitur hostis, quando † animus †?' veniunt, e latebris suis extrusi, 20 et vota virtusque in aperto, omniaque prona victoribus atque
- 5 eadem victis adversa. nam ut superasse tantum itineris, eva-

1 aegra municipia H A B: taetra mancipia H<sup>m</sup> A<sup>m</sup> 5 (et) ut Walther 5-6 fremitu cantuque H: cantu fremituque A B 7 procursu H<sup>c</sup> A B: procursus H instruebatur H A B: instituebatur H<sup>m</sup> A<sup>m</sup> 8 munimentis H<sup>m</sup> A<sup>m</sup> B: monitis H A 10 septimus Acidalius: octauus H A B vestra virtute et Reitzenstein: virtute vestra Nipperdey: virtute et H A B 15 exercituum H<sup>c</sup> A B: exercitum H 20 acies Rhenanus: in manus F. Walter, Philol. Wochenschr. 42, 1922, 382 (sc. venient, quod verbum prius addendum esse coniecerat): alii alia; fort. scribendum agimus (cf. e.g. hist. 1,41,2; ThLL 1,1389,60sqq.) 21 omniaque H<sup>c</sup> A B: omnia quae H 22-27,1 euasisse siluas H: siluas euasisse A B

sisse silvas, transisse aestuaria pulchrum ac decorum in frontem, ita fugientibus periculosissima quae hodie prosperrima sunt; neque enim nobis aut locorum eadem notitia aut commeatuum eadem abundantia, sed manus et arma et in his 5 omnia. quod ad me attinet, iam pridem mihi decretum est 6 neque exercitus neque ducis terga tuta esse. proinde et honesta mors turpi vita potior, et incolumitas ac decus eodem loco sita sunt; nec inglorium fuerit in ipso terrarum ac naturae fine cecidisse.

10

34. Si novae gentes atque ignota acies constitisset, aliorum 1 exercituum exemplis vos hortarer: nunc vestra decora recensete, vestros oculos interrogate. hi sunt, quos proximo anno nonam legionem furto noctis adgressos clamore debellastis; hi ceterorum Britannorum fugacissimi ideoque tam diu supersti-15 tes. quo modo silvas saltusque penetrantibus fortissimum 2 quodque animal contra ruere, pavida et inertia ipso agminis sono pellebantur, sic acerrimi Britannorum iam pridem ceciderunt, reliquus est numerus ignavorum et timentium. quos 3 quod tandem invenistis, non restiterunt, sed deprehensi sunt; 20 novissimae res et extremo metu torpor defixere aciem in his vestigiis, in quibus pulchram et spectabilem victoriam ederetis. transigite cum expeditionibus, imponite quinquaginta

<sup>1-2</sup> ita Rhenanus : item H A B 2 periculosissima H<sup>c</sup> A B : riculosissima H 10 exercituum H<sup>c</sup> A B: exercitum H 12 nonam E. Hübner (v. Mus. Helv. 27, 1970, 237): unam H A B 15 quodque A<sup>m</sup>: quoque H A B 16 ruere H A B : ruebant H<sup>m</sup> : ruebat Andresen : ruere Reitzenstein, an ruere pell⟨i vid\ebantur? (videbatis) ... 17-18 reliquus H<sup>c</sup> A B : reliquis H 18 et timentium *Till* : demtium H : et metuentium H<sup>m</sup> A B 20 torpor *Ritter et Madvig* : corpora H A B

annis magnum diem, adprobate rei publicae numquam exercitui imputari potuisse aut moras belli aut causas rebellandi.'

- 35. Et adloquente adhuc Agricola militum ardor eminebat, et finem orationis ingens alacritas consecuta est, statimque ad 2 arma discursum. instinctos ruentesque ita disposuit, ut pedi- 5 tum auxilia, quae octo milium erant, mediam aciem firmarent, equitum tria milia cornibus adfunderentur. legiones pro vallo stetere, ingens victoriae decus citra Romanum sanguinem 3 bellandi, et auxilium, si pellerentur. Britannorum acies in speciem simul ac terrorem editioribus locis constiterat ita, ut 10 primum agmen in aequo, ceteri per adclive iugum conexi velut insurgerent; media campi covinnarius eques strepitu ac di-4 scursu complebat. tum Agricola superante hostium multitudine veritus, ne [simul] in frontem simul et latera suorum pugnaretur, diductis ordinibus, quamquam porrectior acies 15 futura erat et arcessendas plerique legiones admonebant, promptior in spem et firmus adversis, dimisso equo pedes ante vexilla constitit
  - 36. Ac primo congressu eminus certabatur; simulque constantia, simul arte Britanni ingentibus gladiis et brevibus 20 caetris missilia nostrorum vitare vel excutere, atque ipsi magnam vim telorum superfundere, donec Agricola quattuor

<sup>1-2</sup> inputari H (*Puteolanus*): imputare A B 2 rebellandi H A B: bellandi H<sup>m</sup> 3 ardor eminebat H<sup>c</sup> A B: ardorem inibat H
11 agmen in aequo *Bekker*: agminae quo H: agmine quo A B quo ceteri H A B: quo steteri H<sup>m</sup> (*fort. in exemplari erat* steterunt *per compendium scriptum*) conexi *Puteolanus* (connexi): conuexi H A B 12 conuinnarius H A: couinarius B (*v. adn. crit. ad 36,3*)
14 simul *secl. Fröhlich et Wex* altera B 16 arcessendas H A B: accersendas H<sup>m</sup> 19 simulque H A B: simul A<sup>c</sup> *Puteolanus*, *edd. vett.* 22 quattuor H: *om.* A B (tres *vel* quinque *suppleverant edd.*) batauorum H<sup>m</sup> A<sup>c</sup> B: uatauorum H<sup>c</sup> A: uataeuorum H

Batavorum cohortes ac Tungrorum duas cohortatus est, ut rem ad mucrones ac manus adducerent; quod et ipsis vetustate militiae exercitatum et hostibus inhabile [parva scuta et enormes gladios gerentibus]; nam Britannorum gladii sine 5 mucrone complexum armorum et in arto pugnam non tolerabant. igitur ut Batavi miscere ictus, ferire umbonibus, ora 2 fodere, et stratis qui in aequo adstiterant, erigere in colles aciem coepere, ceterae cohortes aemulatione et impetu conisae proximos quosque caedere; ac plerique semineces aut integri 10 festinatione victoriae relinquebantur. interim equitum turmae, 3 (ut) fugere covinnarii, peditum se proelio miscuere. et quamquam recentem terrorem intulerant, densis tamen hostium agminibus et inaequalibus locis haerebant; minimeque equestris iam pugnae facies erat, cum aegre clivo adstantes simul 15 equorum corporibus impellerentur; ac saepe vagi currus, exterriti sine rectoribus equi, ut quemque formido tulerat, transversos aut obvios incursabant.

2 mucrones ac H A<sup>c</sup> B: mucronem et A uetustate militiae A B: uetustatenniliae H 3 inhabile H<sup>c</sup> A B: inabitabile H 3-4 parva ... 5 arto Fr. de Medicis (a Lipsio laudatus): aperto gerentibus secl. Wex H A B 6 Bataui B: uataui A: uatabi H fodere Gesner: foedare H 7 stratis Ernesti: tratis H A B: tracis Bc: tractis Puteolanus, edd. vett. : foede recti trates uel traces H<sup>m</sup> A<sup>m</sup> 8 capere B Doederlein 11 fugere (enim) Wex couinnarii H B: conuinnarii A 11-12 quaquam recentes B 13 equestris H<sup>c</sup> (Rhenanus): equestres H 13-14 iam Halm (1854) post alios: ea (ei H<sup>m</sup> A<sup>c</sup>) enim H A B: enim secl. Rhenanus [: ei [enim] pugnae Andresen] 14 aegre clivo adstantes Halm (1854) (a. c. stantes Triller a. c. instantes Schömann): aegradiu autstante H: egra diu aut stante A B: aegre in gradu stantes Ogilvie: in gradu stantes Rhenanus, alii alia

37. Et Britanni, qui adhuc pugnae expertes summa collium 1 insederant et paucitatem nostrorum vacui spernebant, degredi paulatim et circumire terga vincentium coeperant, ni id ipsum veritus Agricola quattuor equitum alas, ad subita belli retentas, venientibus opposuisset, quantoque ferocius adcucurre- 5 2 rant, tanto acrius pulsos in fugam disiecisset. ita consilium Britannorum in ipsos versum, transvectaeque praecepto ducis a fronte pugnantium alae aversam hostium aciem invasere. tum vero patentibus locis grande et atrox spectaculum: sequi 3 vulnerare capere, atque eosdem oblatis aliis trucidare. iam 10 hostium, prout cuique ingenium erat, catervae armatorum paucioribus terga praestare, quidam inermes ultro ruere ac se morti offerre. passim arma et corpora et laceri artus, et 4 cruenta humus; et aliquando etiam victis ira virtusque. nam postquam silvis adpropinquaverunt, primos sequentium 15 incautos collecti et locorum gnari circumveniebant. quod ni frequens ubique Agricola validas et expeditas cohortes indaginis modo, et sicubi artiora erant, partem equitum dimissis equis, simul rariores silvas equitem persultare iussisset, accep-5 tum aliquod vulnus per nimiam fiduciam foret. ceterum ubi 20 compositos firmis ordinibus sequi rursus videre, in fugam

1 expertes B: expertis H A
2 paucitatem H<sup>c</sup> A B: paucitate H
spernebant H<sup>c</sup> A B: spernabant H
digredi B
5 accucurrerant H A:
occurrerant B: accurrerant Puteolanus pulsos H<sup>c</sup> A B: pulso H
10 oblatis H (Rhenanus): ablatis A B
12 praestare H A B: praebere
H<sup>m</sup>
14–15 nam postquam ... appropinquaverunt Andresen:
postquam ... appropinquaverunt nam H (pro nam legitur in A ntem cum
signo corruptelae, in B item)
16 gnari Peerlkamp: ignari H A B
17 indaginis H<sup>c</sup> A B: indagines H
18–19 dimissis equis simul H A B: dimissis qui simulati H<sup>m</sup>
19 equitem persultare Rhenanus: equite persultari H A: equites
perlustrari B
21 sequi H<sup>c</sup> A B: seque H
uersi H (Puteolanus):
uersis AB

versi, non agminibus, ut prius, nec alius alium respectantes: rari et vitabundi in vicem longinqua atque avia petiere. finis sequendi nox et satietas fuit. caesa hostium ad decem milia; 6 nostrorum trecenti sexaginta cecidere, in quis Aulus Atticus praefectus cohortis, iuvenili ardore et ferocia equi hostibus inlatus.

38. Et nox quidem gaudio praedaque laeta victoribus; 1 Britanni palantes mixto virorum mulierumque ploratu trahere vulneratos, vocare integros, deserere domos ac per iram ultro 10 incendere, eligere latebras et statim relinquere; miscere in vicem consilia [aliqua], dein separare; aliquando frangi aspectu pignorum suorum, saepius concitari. satisque constabat saevisse quosdam in coniuges ac liberos, tamquam misererentur. proximus dies faciem victoriae latius aperuit: vastum 2 15 ubique silentium, secreti colles, fumantia procul tecta, nemo exploratoribus obvius. quibus in omnem partem dimissis, ubi incerta fugae vestigia neque usquam conglobari hostes compertum et exacta iam aestate spargi bellum nequibat, in fines Borestorum exercitum deducit. ibi acceptis obsidibus prae- 3 20 fecto classis circumvehi Britanniam praecipit. datae ad id vires, et praecesserat terror. ipse peditem atque equites lento itinere, quo novarum gentium animi ipsa transitus mora terrerentur, in hibernis locavit. et simul classis secunda tempe- 4

3 satietas H: sacietas A: sauetas B decem milia A: X. mil. B: decemilia H 4 praefectus HA: praes. B 5 iuuenili He AB: iuuenali H inlatus He: illatus AB: inlati H 7 brittani H (Puteolanus): Britannique AB 8 mixto H: mixtoque AB 11 aliqua secl. Classen et Wölfflin 13 misererent B 14 ubique He AB: ibique H 15 deserti Ernesti, recte ut opinor 16 dimissis He AB: reducit Hm profecto B 22 terrentur B

state ac fama Trucculensem portum tenuit, unde proximo Britanniae latere praelecto omnis redierat.

- 39. Hunc rerum cursum, quamquam nulla verborum iactantia epistulis Agricolae auctum, ut erat Domitiano moris, fronte laetus, pectore anxius excepit. inerat conscientia derisui 5 fuisse nuper falsum e Germania triumphum, emptis per commercia quorum habitus et crines in captivorum speciem formarentur; at nunc veram magnamque victoriam tot milibus 2 hostium caesis ingenti fama celebrari. id sibi maxime formidolosum, privati hominis nomen supra principem attolli. frustra 10 studia fori et civilium artium decus in silentium acta, si militarem gloriam alius occuparet; cetera utcumque facilius dissimulari, ducis boni imperatoriam virtutem esse. talibus curis exercitus, quodque saevae cogitationis indicium erat, secreto suo satiatus, optimum in praesentia statuit reponere odium, 15 donec impetus famae et favor exercitus languesceret; nam
  - 40. Igitur triumphalia ornamenta et inlustris statuae honorem et quidquid pro triumpho datur, multo verborum honore

etiamtum Agricola Britanniam obtinebat.

1 trucculensem H A: trutulensem H<sup>m</sup> A<sup>m</sup>: trutulens est B (ex trutulensē H<sup>m</sup>): Rutupiensem Lipsius (Rutupensem iam Rhenanus; v. Murgia, Class. Phil. 72, 1977, 339)

1-2 unde ... redierat obscurum

2 praelecto T: prelecta H praelecta A<sup>m</sup>: lecto H<sup>m</sup> A B omnis H: omni H<sup>c</sup> A B

3 nulla H<sup>c</sup> A: ulla H: in illa B

4 auctum Lipsius: actum H A B (ut erat) Domitiano moris H<sup>m</sup>: ut Domitiano moris erat A: ut erat Domitianus H A<sup>m</sup>: ut Domitianus erat B

5 excepit Puteolanus: excipit H A: cepit B

7 quorum H<sup>c</sup> A B: quarum H crines Puteolanus: crinis H A B formarentur H<sup>c</sup> A B: formarent H

8 at H<sup>c</sup> A B: ad H

9 formidolosum A B: formidulosum H

10 principem H (Nipperdey): principis A B

12 cetera H (Wex): et cetera A B

13 utcumque H<sup>c</sup> A B: autcumque H

14 quodque H<sup>c</sup> A: quoque H: quodque B

15 praesentia H A

B: praesens H<sup>m</sup>

cumulata, decerni in senatu iubet addique insuper opinionem, Syriam provinciam Agricolae destinari, vacuam tum morte Atili Rufi consularis et majoribus reservatam, credidere 2 plerique libertum ex secretioribus ministeriis missum ad 5 Agricolam codicillos, quibus ei Syria dabatur, tulisse cum eo praecepto ut, si in Britannia foret, traderentur; eumque libertum in ipso freto Oceani obvium Agricolae, ne appellato quidem eo ad Domitianum remeasse, sive verum istud, sive ex ingenio principis fictum ac compositum est. tradiderat interim 3 10 Agricola successori suo provinciam quietam tutamque. ac ne notabilis celebritate et frequentia occurrentium introitus esset, vitato amicorum officio noctu in urbem, noctu in Palatium, ita ut praeceptum erat, venit; exceptusque brevi osculo et nullo sermone turbae servientium immixtus est. ceterum uti 4 15 militare nomen, grave inter otiosos, aliis virtutibus temperaret, tranquillitatem atque otium penitus hausit, cultu modicus, sermone facilis, uno aut altero amicorum comitatus, adeo ut plerique, quibus magnos viros per ambitionem aestimare mos est, viso aspectoque Agricola quaererent famam, pauci inter-20 pretarentur.

41. Crebro per eos dies apud Domitianum absens accusatus, absens absolutus est. causa periculi non crimen ullum aut querela laesi cuiusquam, sed infensus virtutibus princeps et gloria viri ac pessimum inimicorum genus, laudantes. et ea 2 insecuta sunt rei publicae tempora, quae sileri Agricolam non

<sup>1</sup> additque Muretus 2 Atili H<sup>c</sup> (a-) A: atilli H: Actilii B 4 missum] hac voce finitur quaternio veteris codicis, sed adnotationes H<sup>m</sup> in margine foliorum 69 et 76 a Stephano Guarnieri rescriptorum exstant et pauca ipsius textus frustula legi possunt (v. Till, Handschr. Unters. 21sqq.) 5 ei E A: eis B eo om. A B 6 Britannia Puteolanus: Britanniam E A B 13 praetemptum B 14 turbae om. B 16 hausit Wex: auxit E A B

sinerent: tot exercitus in Moesia Daciaque et Germania et Pannonia temeritate aut per ignaviam ducum amissi, tot militares viri cum tot cohortibus expugnati et capti; nec iam de limite imperii et ripa, sed de hibernis legionum et posses3 sione dubitatum. ita cum damna damnis continuarentur atque omnis annus funeribus et cladibus insigniretur, poscebatur ore vulgi dux Agricola, comparantibus cunctis vigorem, constantiam et expertum bellis animum cum inertia et formidine eorum, (...). quibus sermonibus satis constat Domitiani quoque aures verberatas, dum optimus quisque libertorum amore et fide, pessimi malignitate et livore pronum deterioribus principem exstimulabant. sic Agricola simul suis virtutibus, simul vitiis aliorum in ipsam gloriam praeceps agebatur.

1 42. Aderat iam annus, quo proconsulatum Africae et Asiae sortiretur, et occiso Civica nuper nec Agricolae consilium 15 deerat nec Domitiano exemplum. accessere quidam cogitationum principis periti, qui iturusne esset in provinciam ultro Agricolam interrogarent. ac primo occultius quietem et otium laudare, mox operam suam in adprobanda excusatione offerre, postremo non iam obscuri suadentes simul terrentesque 20 pertraxere ad Domitianum. qui paratus simulatione, in adrogantiam compositus, et audiit preces excusantis et, cum ad-

<sup>1</sup> Moesia E (*Lipsius*): Misia A B 2 tot (H) E<sup>m</sup> A B: totis H<sup>m</sup> E 4 possessionum B 7 uigorem et constantiam B 8 cum inertia et formidine (H) E A B: inertiae et formidini H<sup>m</sup> E<sup>m</sup> A<sup>m</sup> eorum E A B: aliorum *Croll* (ceterorum *Grotius*): illorum *Schütz, alii*: *lacunam statuit Bach, quam sic explevit Halm:* quibus exercitus committi solerent 9 Domitianum B 12 ex(s)timulabant (H) E A B: existimulabant H<sup>m</sup> E<sup>m</sup> 13 aliorum ipsa gloria *Madvig* 14 Africae (aph- A) et asiae E A: Asiae et Africae (Aph- B) B *Puteolanus*: Asiae aut Africae *Lipsius* 15 aderat B 20 iam *Rhenanus*: tam E A B obscuri E<sup>c</sup> A B: obscuris E 21 simulatione E A B: simulationis (H<sup>m</sup> ?) E<sup>m</sup> A<sup>m</sup> 22 annuisset A B: amnuisset E

nuisset, agi sibi gratias passus est, nec erubuit beneficii invidia.
salarium tamen proconsulare solitum offerri et quibusdam a
se ipso concessum Agricolae non dedit, sive offensus non
petitum, sive ex conscientia, ne quod vetuerat videretur

5 emisse. proprium humani ingenii est odisse quem laeseris; 3
Domitiani vero natura praeceps in iram, et quo obscurior, eo
inrevocabilior, moderatione tamen prudentiaque Agricolae
leniebatur, quia non contumacia neque inani iactatione libertatis famam fatumque provocabat. sciant, quibus moris est
10 inlicita mirari, posse etiam sub malis principibus magnos viros
esse, obsequiumque ac modestiam, si industria ac vigor adsint,
eo laudis excedere, quo plerique per abrupta, sed in nullum rei
publicae usum, ambitiosa morte inclaruerunt.

43. Finis vitae eius nobis luctuosus, amicis tristis, extraneis 1
15 etiam ignotisque non sine cura fuit. vulgus quoque et hic aliud agens populus et ventitavere ad domum et per fora et circulos locuti sunt; nec quisquam audita morte Agricolae aut laetatus est aut statim oblitus [est]. augebat miserationem constans 2 rumor veneno interceptum: \langle ... \rangle nobis, nihil comperti adfirmare ausim. ceterum per omnem valetudinem eius crebrius quam ex more principatus per nuntios visentis et libertorum primi et medicorum intimi venere, sive cura illud sive inquisitio erat. supremo quidem die momenta ipsa deficientis per 3 dispositos cursores nuntiata constabat, nullo credente sic

<sup>2</sup> proconsulare E (Bletterius apud Brotier): proconsulari E<sup>c</sup> A B 5 laeseris E<sup>c</sup> A B: laeserit E 12 escendere Lipsius plerique (qui) Maehly, alii nullum (H<sup>m</sup>?) E<sup>m</sup> A<sup>m</sup>: ullum E A B rei publicae Muretus: rei post E A B: re p̄ (H<sup>m</sup>?) E<sup>m</sup> A<sup>m</sup> 16 et per circulos B 18 est del. Muretus: oblitus. et Wex 19 lacunam statui Mus. Helv. 27, 1970, 234: (ut) adf. Wex: (quod) adf. Acidalius: (quo) adf. Heubner, Rh. Mus. 116, 1973, 362 21 uisentis (H) E<sup>c</sup> A: uisentes H<sup>m</sup> E: uiseritis B 24 constabat E (Rhenanus): constabant A B

adcelerari quae tristis audiret. speciem tamen doloris habitu vultuque prae se tulit, securus iam odii et qui facilius dissimu4 laret gaudium quam metum. satis constabat lecto testamento Agricolae, quo coheredem optimae uxori et piissimae filiae Domitianum scripsit, laetatum eum velut honore iudicioque. 5 tam caeca et corrupta mens adsiduis adulationibus erat, ut nesciret a bono patre non scribi heredem nisi malum principem.

- 44. Natus erat Agricola Gaio Caesare ter\(\text{tium}\) consule idibus Iuniis: excessit quarto et quinquagesimo anno, decinum kalendas Septembris Collega Prisc\(\text{in}\) oque consulibus.
   2 quod si habitum quoque eius posteri noscere velint, decentior quam sublimior fuit. nihil impetus in vultu; gratia oris supererat. bonum virum facile crederes, magnum libenter. et ipse quidem, quamquam medio in spatio integrae aetatis ereptus,
   15 quantum ad gloriam longissimum aevum peregit quippe et
- quidem, quamquam medio in spatio integrae aetatis ereptus, quantum ad gloriam, longissimum aevum peregit. quippe et vera bona, quae in virtutibus sita sunt, impleverat, et consulari ac triumphalibus ornamentis praedito quid aliud adstruere fortuna poterat? opibus nimiis non gaudebat, speciosae conti-

1 habitu *Emesti*: animo E A B 3 constabat (H) E A B: constat H<sup>m</sup> E<sup>m</sup> 9 Gaio E: Caio A: C. B tertium *Ursinus*: ter E A B 10 quarto *Petavius* (*Animadversiones p. 98 in: Sancti Epiphanii* ... opera, *Parisiis 1622*): sexto E A B decimum E: decimo A B 11 Priscino *Hirschfeld, Kl. Schr. 846¹* (Waddington, Fastes des provinces asiatiques, 1872) et Harrer, Class. Phil. 12, 1917, 197sq. (cf. Dessau ILS 9059): Prisco E A: Pisco B 13 impetus (H) E A: metus H<sup>m</sup> E<sup>m</sup> A<sup>m</sup>: metus et impetus B superat B 17 sunt om. B 19–37,1 speciosae contigerant H<sup>m</sup> E<sup>m</sup> A<sup>m</sup>: speciosae non contigerant (contingerant B) (H) E A B 19–37,1 post contigerant primus interpunxit Rhenanus, post superstitibus A B, sine interpunctione E

gerant. filia atque uxore superstitibus potest videri etiam 4 beatus incolumi dignitate, florente fama, salvis adfinitatibus et amicitiis futura effugisse. nam sicut (e)i (non licuit) durare in 5 hanc beatissimi saeculi lucem ac principem Traianum videre, 5 quod augurio votisque apud nostras aures ominabatur, ita festinatae mortis grave solacium tulit evasisse postremum illud tempus, quo Domitianus non iam per intervalla ac spiramenta temporum, sed continuo et velut uno ictu rem publicam exhausit.

45. Non vidit Agricola obsessam curiam et clausum armis 1 senatum et eadem strage tot consularium caedes, tot nobilissimarum feminarum exilia et fugas. una adhuc victoria Carus Mettius censebatur, et intra Albanam arcem sententia Messalini strepebat, et Massa Baebius etiamtum reus erat. mox 15 nostrae duxere Helvidium in carcerem manus; nos Maurici Rusticique visus (...), nos innocenti sanguine Senecio perfu- 2 dit. Nero tamen subtraxit oculos suos iussitque scelera, non spectavit; praecipua sub Domitiano miseriarum pars erat videre et aspici, cum suspiria nostra subscriberentur, cum

10

1 filia ... superstitibus post fama posuit Doederlein, post amicitiis Urlichs, ego glossema esse suspicor [: superstitibus (obiit) Watt, AJP 108, 1987, 466: (haud infelix obiit; nobis) Wellesley, LCM 17,4, 1992, 42f.; cf. LCM 17,4, 1992, 50, fortasse recte] uxore (H) E A A<sup>m</sup> B: uxoris H<sup>m</sup> 3 sicut ei non licuit Dahl: sicuti E A B 3-4 hanc ... lucem Acidalius: hac ... luce E A B 6 graue H E<sup>m</sup> A<sup>m</sup>: grande H<sup>m</sup> E A B 8 uelut E A B : uel E<sup>m</sup> 9 exhausit (H) E A B : hausit H<sup>m</sup> E<sup>m</sup> 10 clausum B : clusum E A 12 carus E : charus A : clarus B Mettius H<sup>m</sup> (m-) E<sup>m</sup> A<sup>c</sup>: Mitius E: mitius (H) A B 13 arcem (H) E A B: 14 etiam tum E (Gronov) : iam tum A : tum B uillam H<sup>m</sup> E<sup>m</sup> A<sup>m</sup> 15-16 nos Maurici Rusticique uisus (H) E A B : nos Mauricum (Mauricium A) Rusticumque diuisimus H<sup>m</sup> E<sup>m</sup> A<sup>m</sup> temptavi Mus. Helv. 27, 1970, 23443: (adflixit) Reitzenstein, alii alia

denotandis tot hominum palloribus sufficeret saevus ille vultus et rubor, [a] quo se contra pudorem muniebat.

Tu vero felix, Agricola, non vitae tantum claritate, sed etiam opportunitate mortis. ut perhibent qui interfuere novissimis sermonibus tuis, constans et libens fatum excepisti, 5 tamquam pro virili portione innocentiam principi donares. 4 sed mihi filiaeque eius praeter acerbitatem parentis erepti auget maestitiam, quod adsidere valetudini, fovere deficientem, satiari vultu complexuque non contigit. excepissemus 5 certe mandata vocesque, quas penitus animo figeremus. noster 10 hic dolor, nostrum vulnus, nobis tam longae absentiae condicione ante quadriennium amissus est. omnia sine dubio, optime parentum, adsidente amantissima uxore superfuere honori tuo; paucioribus tamen lacrimis compositus es, et novissima in luce desideravere aliquid oculi tui.

46. Si quis piorum manibus locus, si, ut sapientibus placet, 1 non cum corpore exstinguuntur magnae animae, placide quiescas, nosque domum tuam ab infirmo desiderio et muliebribus lamentis ad contemplationem virtutum tuarum voces, 2 quas neque lugeri neque plangi fas est. admiratione te potius 20 [temporalibus] et laudibus et, si natura suppeditet, similitudine colamus. is verus honos, ea coniunctissimi cuiusque

15

2 a secl. Lipsius 4 perhibent Puteolanus : perhiberent E A B interfuere E: interfuerunt A B 9 excepissemus Acidalius: excepissem E A B 10 figeremus H E A B : pingeremus  $H^m E^m A^{v.l.}$  11 nobis E  $A^c: \mathit{om.}$  A B tam  $H^m E^{v.l.}$  A B : tum (H) E  $A^m$  longe E  $A^{v.l.}$  : longa  $E^{v.l.}$  A : nostrae B 14 compositus (H)  $E^m$   $A^m$  : comploratus  $H^m$  E A18 nosque (et) *Urlichs* 18–19 mulieribus B 20 te potius H<sup>m</sup> Ev.l. A B : potius (H) E 21 temporalibus (H) E A B : temporibus H<sup>m</sup> E<sup>m</sup>: del. Muretus ut ex te potius ortum et laudibus E: laudibus A B 21–22 similitudine Grotius: militum H E A: multum B 22 colamus Muretus: decoramus H E A B: decoremus Ursinus honos A B: honor E

pietas. id filiae quoque uxorique praeceperim, sic patris, sic 3 mariti memoriam venerari, ut omnia facta dictaque eius secum revolvant, formamque ac figuram animi magis quam corporis complectantur, non quia intercedendum putem imaginibus quae marmore aut aere finguntur, sed, ut vultus hominum, ita simulacra vultus imbecilla ac mortalia sunt, forma mentis aeterna, quam tenere et exprimere non per alienam materiam et artem, sed tuis ipse moribus possis. quicquid ex Agricola 4 amavimus, quicquid mirati sumus, manet mansurumque est in animis hominum, in aeternitate temporum, fama rerum; nam multos veterum velut inglorios et ignobiles oblivio obruet: Agricola posteritati narratus et traditus superstes erit.

3 formamque T (?) Muretus: famamque E A B 6 imbecillia B 10 (in) fama Halm 11 obruet H E A B (et Decembrius, qui tamen in descriptione codicis vocem veterum omisit; v. Till, Handschr. Unters. 6): obruit (perf.) Haupt, Rh. Mus. 3, 1845, 152 [recte: (Heubner, Kommentar zum Agricola des Tacitus (Göttingen 1984), 138)]

CORNELII TACITI DE VITA IVLI AGRICOLAE LIĒ EXPLIŌ H CORNELII TACITI DE VITA ET MORIBVS IVLII AGRICOLAE LIBER EXPLICIT Ε τελος Β

## INDEX NOMINVM

| Africa 42,1                 | Domitia Decidiana 6,1         |  |  |
|-----------------------------|-------------------------------|--|--|
| Agricola vide Iulius        | Domitianus 7,2; 39,1; 40,2;   |  |  |
| Albana arx 45,1             | 41,1.4; 42,1.3; 43,4; 44,5;   |  |  |
| Aquitania 9,1               | 45,2                          |  |  |
| Arulenus Rusticus 2,1; 45,1 |                               |  |  |
| Asia 6,2; 42,1              | Fabius Rusticus 10,3          |  |  |
| Atilius Rufus 40,1          | Foroiuliensium colonia 4,1    |  |  |
| Atticus, Aulus 37,6         | Frisii 28,3                   |  |  |
| Augustus 13,2               |                               |  |  |
|                             | Gaius Caesar (Caligula) 4,1;  |  |  |
| Baebius Massa 45,1          | 13,2; 44,1                    |  |  |
| Batavi 36,1.2               | Galba 6,5                     |  |  |
| Bodotria 23; 25,1.3         | Galli 10,2; 11,2.3.4; 21,2;   |  |  |
| Boresti 38,2                | 32,1.3                        |  |  |
| Boudicca 16,1               | Gallicum mare 24,1            |  |  |
| Brigantes 17,1; 31,4        | Germani 32,1.3                |  |  |
| Britanni passim             | Germania(e) 10,2; 13,2; 15,3; |  |  |
| Britannia passim            | 28,1; 39,1; 41,2              |  |  |
|                             | Germanica origo 11,2          |  |  |
| Caesares 4,1                | Graeca comitas 4,2            |  |  |
| Caledonia 10,3; 11,2; 25,3; | Graupius mons 29,2            |  |  |
| 27,1; 31,4                  |                               |  |  |
| Calgacus 29,4               | Helvidius Priscus 2,1; 45,1   |  |  |
| Civica 42,1                 | Herennius Senecio 2,1; 45,1   |  |  |
| Claudius 13,3               | Hiberi 11,2                   |  |  |
| Clota 23                    | Hibernia 24,1.3               |  |  |
| Collega 44,1                | Hispania 10,2; 11,2; 24,1     |  |  |
|                             |                               |  |  |

Intimilii 7,1 Iulia Procilla 4,2

Dacia 41,2 Didius Gallus 14,2 Iulius (C. Caesar) 13,1; 15,4 Iulius Agricola *passim* Iulius Frontinus 17,2 Iulius Graecinus 4,1

Liguria 7,1 Livius 10,3

Massilia 4,2 Mauricus 45,1 Messalinus 45,1 Mettius Carus 45,1 Moesia 41,2 Mona 14,3; 18,3 Mucianus 7,2

Nero 6,3.5; 45,2 Nerva Caesar 3,1

Occidens 30,4
Oceanus 10,6; 12,6; 15,3; 25,1; 40,2
Orcades 10,4
Ordovices 18,1.2
Oriens 30,4
Ostorius Scapula 14,1
Othoniana classis 7,1

Palatium 40,3 Pannonia 41,2 Petilius Cerialis 8,2; 17,1.2 Petronius Turpilianus 16,3 Plautius, Aulus 14,1 Priscinus 44,1 Romana arma 24,3; – classis 10,4; 30,1; – lingua 21,2; – notitia 10,2; Romani 13,1; 30,2.3; 32,1.2; Romanum imperium 33,2; – nomen 23,1; Romanus 4,3; Romanus dux 15,5; – populus 2,2; 14,1; – sanguis 35,2 Rutilius 1,3

Salvius Titianus 6,2 Scaurus 1,3 Silanus, Marcus 4,1 Silures 11,2; 17,2 Suebi 28,3 Suetonius Paulinus 5,1; 14,3; 16,2; 18,3 Syria 40,1.2

Taus 22,1
Thrasea Paetus 2,1
Thule 10,4
Tiberius 13,2
Togidumnus 14,1
Traianus Nerva 3,1; 44,5
Trebellius Maximus 16,3.4
Trucculensis portus 38,4
Tungri 36,1

Usipi 28,1; 32,3

Veranius 14,2 Vespasianus 7,2; 9,1; 13,3; 17,1 Vettius Bolanus 8,1; 16,5